

II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

RADA

SMERNICA RADY 92/43/EHS

z 21. mája 1992

o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 130s ,

so zreteľom na návrh Komisie¹,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu²,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru³,

keďže udržanie, ochrana a zlepšenie kvality životného prostredia, vrátane ochrany prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín, je dôležitým cieľom všeobecného záujmu, ktorý sleduje spoločenstvo, ako je uvedené v článku 130s zmluvy;

keďže politika Európskeho spoločenstva a akčný program týkajúci sa životného prostredia (1987 až 1992)⁴ obsahuje ustanovenia pre opatrenia týkajúce sa ochrany prírody a prírodných zdrojov;

keďže hlavným cieľom tejto smernice je podpora udržiavania biologickej rôznorodosti berúc do úvahy hospodárske, spoločenské, kultúrne a regionálne požiadavky, táto smernice prispieva k všeobecnému cieľu udržateľného rozvoja; keďže udržiavanie takejto biologickej

¹ Ú. v. ES C 247, 21.9.1988, s. 3 a Ú. v. ES C 195, 3.8.1990, s. 1.

² Ú. v. ES C 75, 20.3.1991, s. 12.

³ Ú. v. ES 31, 6.2.1991, s. 25.

⁴ Ú. v. ES C 328, 7.12.1987, s. 1

rôznorodosti môže v určitých prípadoch vyžadovať udržiavanie alebo podporu ľudských činností;

keďže na európskom území členských štátov sa podmienky prirodzených biotopov naďalej zhoršujú a je vážne ohrozená existencia stále väčšieho počtu druhov; keďže vzhľadom k tomu, že ohrozené prirodzené biotopy a druhy tvoria súčasť dedičstva spoločenstva a riziká, ktoré im hrozia, často prekračujú hranice štátov, je potrebné prijať opatrenia na úrovni spoločenstva kvôli ich zachovaniu;

keďže kvôli ohrozeniu určitých typov prirodzených biotopov a druhov je potrebné definovať ich ako prioritné, aby sa včas vykonali opatrenia na ich ochranu;

keďže zabezpečenie obnovenia a udržania prirodzených biotopov a druhov, o ktoré má spoločenstvo záujem v priaznivom stave ochrany, je potrebné označiť špeciálne chránené oblasti, aby sa vytvorila súvislá európska ekologická sieť podľa špecifikovaného časového rozvrhu;

keďže všetky označené oblasti, vrátane tých, ktoré sú alebo budú klasifikované ako špeciálne chránené oblasti podľa smernice Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúcich vtákov⁵, budú musieť byť začlenené do súvislej európskej ekologickej siete;

keďže je vhodné v každej označenej oblasti vykonať potrebné opatrenia týkajúce sa sledovaných cieľov ochrany;

keďže miesta vhodné pre označenie ako špeciálne chránené oblasti sú navrhované členskými štátmi, ale keďže sa napriek tomu musí stanoviť postup na umožnenie označenia, vo výnimočných prípadoch, miesta, ktoré nebolo navrhnuté členským štátom, ale ktoré považuje spoločenstvo za dôležité, buď pre udržanie, alebo prežitie prioritného typu prirodzeného biotopu alebo prioritných druhov;

keďže sa musí urobiť primerané vyhodnotenie každého plánu alebo programu, ktorý môže mať významný vplyv na ciele ochrany v mieste, ktoré bolo označené alebo bude označené v budúcnosti;

keďže sa uznáva spoločná zodpovednosť členských štátov za prijatie opatrení určených na podporu ochrany prioritných prirodzených biotopov a prioritných druhov, o ktoré má spoločenstvo záujem; keďže tým však môžu byť niektoré členské štáty nadmerne finančne

⁵ Ú. v ES L 103, 25.4.1979, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 91/244/EHS (Ú. v. ES L 115, 8.5.1991, s. 41).

zaťažené, predpokladajúc na jednej strane nerovnomerné rozdelenie takýchto prirodzených biotopov a druhov v rámci spoločenstva a na druhej strane skutočnosť, že princíp „platí znečisťovateľ“ sa môže iba obmedzene uplatniť v zvláštnom prípade ochrany prírody;

keďže sa z tohto dôvodu súhlasí s tým, že vo výnimočnom prípade by sa mal poskytnúť príspevok formou spolufinancovania zo strany spoločenstva zo zdrojov, o ktorých spoločenstvo rozhoduje;

keďže politika územného plánovania a rozvoja by mala podporovať riadenie tých znakov krajiny, ktoré majú hlavný význam pre voľne žijúce živočíchy a zvieratá;

keďže by sa mal vytvoriť systém pre dohľad nad stavom ochrany prirodzených biotopov a druhov, na ktoré sa vzťahuje táto smernica; keďže pre určité druhy rastlín a živočíchov sa vyžaduje všeobecný systém ochrany dopĺňujúci smernicu 79/409/EHS; keďže by sa malo vypracovať ustanovenie pre opatrenia na riadenie určitých druhov, ak to vyžaduje ich stav ochrany, vrátane zákazu určitých prostriedkov odchyty alebo usmrcovania, pri zabezpečení možnosti výnimiek za určitých podmienok;

keďže s cieľom zabezpečenia toho, že vykonanie tejto smernice sa monitoruje, Komisia bude pravidelne pripravovať súhrnnú správu založenú, *okrem iného*, na informáciách, ktoré jej poslali členské štáty ohľadne uplatňovania vnútroštátnych ustanovení prijatých podľa tejto smernice;

keďže zdokonaľovanie vedeckých a technických vedomostí je dôležité pre vykonanie tejto smernice; keďže je následne primerané podporovať potrebnú výskumnú a vedeckú prácu;

keďže technický a vedecký pokrok znamená, že musí byť možné prispôsobiť prílohy; keďže by sa mal vytvoriť postup, ktorým môže Rada zmeniť a doplniť tieto prílohy;

keďže by sa mal vytvoriť regulačný výbor na pomoc Komisii pri vykonávaní tejto smernice a najmä pri prijímaní rozhodnutí o spolufinancovaní z prostriedkov spoločenstva;

keďže by sa malo vypracovať ustanovenie o dodatočných opatreniach riadiacich opätovné zavádzanie určitých pôvodných druhov fauny a flóry a o možnom zavádzaní nepôvodných druhov;

keďže vzdelávanie a všeobecné informácie týkajúce sa cieľov tejto smernice sú nevyhnutné pre zabezpečenie jej účinného vykonania,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Definície

Článok 1

Na účely tejto smernice:

- (a) *ochrana* znamená súbor opatrení vyžadovaných pre zachovanie alebo obnovu prirodzených biotopov a populácií druhov divokej fauny a flóry v priaznivom stave, ako je definovaný v (e) a (i);
- (b) *prirodzený biotop* znamená suchozemské alebo vodné oblasti, ktoré sa rozlišujú geografickými, abiotickými a biotickými znakmi, či už úplne prirodzenými alebo poloprirodzenými;
- (c) *typy prirodzených biotopov, o ktoré má spoločnosť záujem*, znamenajú tie, ktoré v rámci územia uvedeného v článku 2:
 - (i) sú v nebezpečenstve vymiznutia ich prirodzeného charakteru;
alebo
 - (ii) majú malú oblasť, v ktorej sa prirodzene pohybujú v dôsledku regresie alebo preto, že ide o skutočne malé oblasti;
alebo
 - (iii) predstavujú význačné príklady typických charakteristík jedného alebo viacerých z piatich nasledujúcich biogeografických regiónov: alpský, atlantický, kontinentálny, makaronézsky a stredozemský.

Takéto typy prirodzených biotopov sú uvedené alebo môžu byť uvedené v prílohe I;

- (d) *prioritné typy prirodzených biotopov* znamenajú typy prirodzených biotopov, ktorým hrozí vymiznutie, ktoré existujú na území uvedenom v článku 2, a za zachovanie ktorých má spoločnosť mimoriadnu zodpovednosť z hľadiska pomeru ich prirodzeného rozsahu, ktorý spadá do územia uvedeného v článku 2; tieto prioritné typy prirodzených biotopov sú v prílohe I označené hviezdikou(*);
- (e) *stav ochrany prirodzeného biotopu* znamená súbor vplyvov pôsobiacich na prirodzený biotop a jeho typické druhy, ktoré môžu ovplyvniť jeho dlhodobé prirodzené rozdelenie, štruktúru a funkcie, ako aj dlhodobé prežitie jeho typických druhov v rámci územia uvedeného v článku 2.

Stav ochrany prirodzeného biotopu sa bude považovať za „priaznivý“, keď:

- jeho prirodzený rozsah a oblasti, ktoré pokrýva, zostávajú stabilné alebo sa zväčšujú, a
- existuje špecifická štruktúra a funkcie, ktoré sú potrebné pre jeho dlhodobé udržanie a je pravdepodobné, že budú naďalej existovať v dohľadnej dobe, a
- stav ochrany jeho typických druhov je priaznivý, ako je definované v bode (i);

- (f) *prírodný biotop druhov* znamená prostredie definované špecifickými abiotickými a biotickými faktormi, v ktorom dané druhy žijú v ktoromkoľvek štádiu ich biologického cyklu;
- (g) *druh, o ktorý má spoločenstvo záujem* znamená druh, ktorý je v rámci územia uvedeného v článku 2:
- (i) ohrozený, s výnimkou tých druhov, ktorých oblasť prirodzeného pohybu je zanedbateľná na tomto území a ktoré nie sú ohrozené alebo zraniteľné v západnom palearktickom regióne; alebo
 - (ii) zraniteľný, t.j. je pravdepodobné, že sa v blízkej budúcnosti presunú do ohrozenej kategórie, ak budú naďalej pôsobiť príčinné faktory; alebo
 - (iii) vzácny, t.j. s malými populáciami, ktoré nie sú v súčasnosti ohrozené alebo zraniteľné, ale podliehajú riziku. Tieto druhy sa nachádzajú na obmedzených geografických územiach, alebo sa riedko vyskytujú na území väčšom; alebo
 - (iv) endemický a vyžadujúci mimoriadnu pozornosť z dôvodu špecifického charakteru ich prirodzeného biotopu a/alebo potenciálneho dopadu ich využívania na prirodzený biotop a/alebo potenciálneho dopadu ich využívania na stav ochrany.
- Takéto druhy sú uvedené alebo môžu byť uvedené v prílohe II a/alebo prílohe IV alebo V;
- (h) *prioritné druhy* znamenajú druhy uvedené v bode(g) (i), za zachovanie ktorých má spoločenstvo mimoriadnu zodpovednosť z hľadiska pomeru ich prirodzeného rozšírenia, ktoré spadá do územia uvedeného v článku 2; tieto typy prioritných druhov sú v prílohe II označené hviezdikou (*);
- (i) *stav ochrany druhov* znamená súhrn vplyvov pôsobiacich na príslušné druhy, ktoré môžu ovplyvniť jeho dlhodobé rozdelenie a prebytok ich populácií v rámci územia uvedeného v článku 2;
- Stav ochrany sa bude považovať za „priaznivý“, keď:
- údaje o dynamike populácie príslušného druhu indikujú, že sa tento druh sám dlhodobo udržuje vo svojom prirodzenom biotope ako životaschopný komponent, a
 - oblasť prirodzeného pohybu tohto druhu sa ani nezmenšuje, ani sa pravdepodobne v dohľadnej budúcnosti nezmenší, a
 - existuje a pravdepodobne bude naďalej existovať dostatočne veľký prirodzený biotop na dlhodobé udržanie ich populácií;
- (j) *miesto* znamená geograficky definovanú oblasť, ktorej rozsah je jednoznačne vymedzený;
- (k) *miesto významné pre spoločenstvo* znamená miesto, ktoré v biogeografickom regióne alebo regiónoch, ku ktorým patrí, prispieva výrazne k udržiavaniu alebo obnoveniu priaznivého stavu ochrany typu prirodzeného biotopu uvedeného v prílohe I alebo druhov uvedených v prílohe II a môže tiež značne prispieť ku koherencii ekologickej siete Natura 2000 uvedenej v článku 3 a/alebo významne prispieva k zachovaniu biologickej rôznorodosti v rámci príslušného biogeografického regiónu alebo regiónov.

Pre druhy živočíchov, ktoré sa prirodzene pohybujú v rozsiahlych oblastiach, budú miesta významné pre spoločenstvo zodpovedať tým miestam v rámci prirodzeného pohybu

takýchto druhov, v ktorých pôsobia fyzikálne alebo biologické faktory dôležité pre ich život a reprodukciu;

- (l) *oblasť zvláštnej ochrany* znamená miesto významné pre spoločenstvo označené členskými štátmi štatutárnym, administratívnym a/alebo zmluvným aktom, kde sa uplatňujú ochranné opatrenia potrebné na zachovanie alebo obnovu prirodzených biotopov a/alebo populácií druhov, pre ktoré je miesto vymedzené, v priaznivom stave ochrany;
- (m) *vzorka* znamená akéhokoľvek živočícha alebo rastlinu, živú alebo mŕtvu, z druhov uvedených v prílohe IV a prílohe V, akúkoľvek ich časť alebo derivát a tiež akýkoľvek iný tovar, z ktorého sprievodného dokumentu, balenia alebo značky alebo nálepky alebo z akýchkoľvek iných okolností je zrejmé, že ide o časti alebo deriváty zvierat alebo rastlín týchto druhov;
- (n) *výbor* znamená výbor ustanovený podľa článku 20.

Článok 2

1. Cieľom tejto smernice je prispievať k zabezpečeniu biologickej rôznorodosti prostredníctvom ochrany prirodzených biotopov divokej fauny a flóry na európskom území členských štátov, ktoré sú stranami zmluvy.
2. Navrhnu sa opatrenia prijaté podľa tejto smernice, aby sa zachovali v prirodzenom stave ochrany, alebo do takéhoto stavu obnovili, prirodzené biotopy a druhy divokej fauny a flóry, o ktoré má spoločenstvo záujem.
3. Opatrenia prijaté podľa tejto smernice berú do úvahy hospodárske, sociálne a kultúrne požiadavky a regionálne a miestne charakteristiky.

Ochrana prirodzených biotopov a biotopov druhov

Článok 3

1. Vytvorí sa súvislá európska ekologická sieť chránených oblastí pod názvom Natura 2000. Táto sieť pozostávajúca z miest, na ktorých sa vyskytujú typy prirodzených biotopov uvedených v prílohe I a prirodzené biotopy druhov uvedených v prílohe II umožní udržanie typov prirodzených biotopov a biotopov druhov a v prípade potreby obnovenie do priaznivého stavu ochrany v ich prirodzenom rozsahu.

Sieť Natura 2000 zahŕňa zvláštne chránené oblasti klasifikované členskými štátmi podľa smernice 79/409/EHS.

2. Každý členský štát prispieva k vytvoreniu Natura 2000 úmerne k zastúpeniu typov prirodzených biotopov a biotopov druhov v rámci jeho územia uvedených v odseku 1. Za týmto účelom a berúc do úvahy ciele uvedené v odseku 1 označí každý členský štát v súlade s článkom 4 miesta ako zvláštne chránené oblasti.

3. Členské štáty sa tam, kde to považujú za potrebné usilujú o zlepšenie ekologickej koherencie siete Natura 2000 zachovávaním a v prípade potreby rozvíjaním tých krajinných prvkov, ktoré sú mimoriadne dôležité pre divokú faunu a flóru, ako je uvedené v článku 10.

Článok 4

1. Na základe kritérií stanovených v článku III (etapa 1) a príslušných vedeckých informácií každý členský štát navrhne zoznam miest uvádzajúci, ktoré typy prirodzených biotopov v prílohe I a ktoré druhy v prílohe II, ktoré sú domovom na jeho území, sa v týchto miestach nachádzajú. Pre druhy živočíchov vyskytujúcich sa na rozsiahlych územiach tieto miesta zodpovedajú tým miestam v oblasti prirodzeného výskytu týchto druhov, kde sa nachádzajú fyzikálne alebo biologické faktory dôležité pre ich život a ich reprodukciu. Pre vodné živočíchy pohybujúce sa v rozsiahlych oblastiach budú takéto miesta navrhnuté iba v prípade, ak existuje jasne identifikovateľná oblasť predstavujúca fyzikálne a biologické faktory dôležité pre ich život a reprodukciu. V prípade potreby členské štáty navrhnu úpravu zoznamu z hľadiska výsledkov dohľadu uvedených v článku 11.

Tento zoznam sa predloží Komisii do troch rokov od oznámenia tejto smernice, spolu s informáciami o každom mieste. Tieto informácie obsahujú mapu miesta, jeho názov, lokalizáciu, rozsah a údaje, ktoré sú výsledkom uplatnenia kritérií uvedených v prílohe III (etapa 1), poskytnuté vo formáte vypracovanom Komisiou v súlade s postupom stanoveným v článku 21.

2. Na základe kritérií stanovených v prílohe III (etapa 2) a v rámci ktoréhokoľvek z piatich biogeografických regiónov uvedených v článku 1 písm. c) bod (iii) a tiež celého územia uvedeného v článku 2 ods. 1 zriadi Komisia po dohode s každým členským štátom návrh zoznamu miest dôležitých pre spoločenstvo navrhnutých členskými štátmi uvádzajúci tie miesta, na ktorých sa vyskytuje jeden alebo viac typov prioritných prirodzených biotopov alebo prioritných druhov.

Členské štáty, ktorých miesta s výskytom jedného alebo viacerých typov prioritných prirodzených biotopov a prioritných druhov predstavujú viac ako 5% celkovej rozlohy ich štátneho územia, môžu po dohode s Komisiou požadovať, aby sa kritériá uvedené v prílohe III (etapa 2) pri výbere všetkých miest významných pre spoločenstvo uplatňovali na ich území pružnejšie.

Zoznam miest vybraných ako miesta dôležité pre spoločenstvo, identifikujúci tie miesta, ktoré predstavujú jeden alebo viac typov prirodzeného miesta výskytu alebo prioritné druhy bude prijatý komisiou v súlade s postupom stanoveným v článku 21.

3. Zoznam uvedený v odseku 2 sa vypracuje do šiestich rokov od oznámenia tejto smernice.

4. Po schválení miesta významného pre spoločnosť v súlade s postupom uvedeným v odseku 2 označí príslušný členský štát čo najskôr toto miesto ako zvláštnu chránenú oblasť, najneskôr však do šiestich rokov a vypracuje priority z hľadiska dôležitosti miest pre zachovanie v priaznivom stave alebo obnovenie do takéhoto stavu typov prirodzených biotopov uvedených v prílohe I alebo druhov uvedených v prílohe II a pre koherenciu siete Natura 2000 a z hľadiska rizika degradácie alebo deštrukcie, ktorým sú tieto miesta vystavené.

5. Akonáhle je miesto zaradené do zoznamu podľa tretieho pododseku odseku 2, podlieha článku 6 ods. 2, ods. 3 a ods. 4.

Článok 5

1. Vo výnimočných prípadoch, kde Komisia zistí, že národný zoznam, ako je uvedené v článku 4 ods. 1 neuvádza miesta, na ktorom sa vyskytuje prioritný typ prirodzeného biotopu alebo prioritný druh, ktoré Komisia na základe relevantných a spoľahlivých vedeckých informácií považuje za nevyhnutné pre zachovanie typu prioritného prirodzeného biotopu alebo pre prežitie tohto prioritného druhu, zahájí sa postup bilaterálnych konzultácií medzi členským štátom s Komisiou za účelom vzájomného porovnania vedeckých údajov, ktoré obidve strany používajú.

2. Ak po uplynutí konzultačného obdobia nepresahujúceho šesť mesiacov zostane spor nevyriešený, Komisia postúpi Rade návrh týkajúci sa výberu miesta ako miesta významného pre spoločnosť.

3. Rada jednomyseľným hlasovaním prijme rozhodnutie do troch mesiacov od dátumu podania.

4. Počas konzultačného obdobia a do vynesenia rozhodnutia Radou príslušné miesto podlieha článku 6 ods. 2.

Článok 6

1. Pre zvláštne chránené oblasti vytvoria členské štáty potrebné ochranné opatrenia obsahujúce, v prípade potreby, príslušné plány riadenia osobitne navrhnuté pre dané miesta alebo začlenené do ďalších plánov rozvoja a primerané štatutárne, administratívne alebo zmluvné opatrenia, ktoré zodpovedajú ekologickým požiadavkám typov prirodzených biotopov uvedených v prílohe I a druhom uvedeným v prílohe II vyskytujúcich sa na týchto miestach.

2. Členské štáty podniknú primerané kroky, aby sa vo zvláštnych chránených oblastiach predišlo poškodeniu prirodzených biotopov a biotopov druhov ako aj rušeniu druhov, pre ktoré boli oblasti označené za chránené, pokiaľ by takéto rušenie bolo podstatné vo vzťahu k cieľom tejto smernice.

3. Akýkoľvek plán alebo projekt, ktorý priamo nesúvisí s alebo potrebný pre správu miesta, ale môže pravdepodobne významne ovplyvniť toto miesto, či už samotne, alebo v spojení s inými plánmi alebo projektmi, podlieha primeranému odhadu jeho dopadov na dané miesto z hľadiska cieľov ochrany miesta. Na základe výsledkov zhodnotenia dopadov na miesto a podľa ustanovení odseku 4 kompetentné národné orgány súhlasia s plánom alebo projektom iba po presvedčení sa, že nepriaznivo neovplyvní integritu príslušného miesta a, v prípade potreby, po získaní stanoviska verejnosti.

4. Ak sa aj napriek negatívnemu odhadu dopadov na miesto a pri neexistencii alternatívnych riešení sa plán alebo projekt musí realizovať z dôvodov vyššieho verejného záujmu, vrátane záujmov sociálnej a ekonomickej povahy, členský štát prijme všetky kompenzačné opatrenia potrebné pre zabezpečenie toho, že celková koherencia siete Natura 2000 bude ochránená. O prijatých kompenzačných opatreniach informuje Komisiu.

Ak sa na príslušnom mieste vyskytuje prioritný biotop a/alebo prioritný druh, jediné dôvody, ktoré môžu byť prichádzať do úvahy sú tie, ktoré sa týkajú zdravia alebo bezpečnosti ľudí, priaznivých dôsledkov primárneho významu pre životné prostredie alebo tiež stanoviska Komisie k ďalším nevyhnutným dôvodom vyššieho verejného záujmu.

Článok 7

Záväzky vyplývajúce z článku 6 ods. 2, ods. 3 a ods. 4 tejto smernice nahradia akékoľvek záväzky vyplývajúce z prvej vety článku 4 ods. 4 smernice 79/409/EHS, pokiaľ ide o oblasti klasifikované podľa článku 4 ods. 1 alebo podobne uznané podľa článku 4 ods. 2 uvedenej smernice, a to odo dňa vykonania tejto smernice alebo oznámenia alebo uznania členskými štátom podľa smernice 79/409/EHS, ak je tento druhý dátum neskorší.

Článok 8

1. Súčasne so svojimi návrhmi miest, ktoré prichádzajú do úvahy ako zvláštne chránené oblasti, v ktorých sa vyskytujú prioritné typy prirodzených biotopov a/alebo prioritné druhy, pošlú členské štáty, v prípade potreby, Komisii svoje odhady týkajúce sa spolufinancovania zo strany spoločenstva, ktoré považujú za nevyhnutné pre splnenie ich záväzkov podľa článku 6 ods. 1.

2. Po dohode s každým príslušným členskými štátom stanoví Komisia pre miesta významné pre spoločenstvo a pre ktoré sa žiada spolufinancovanie, také opatrenia, ktoré sú

nevyhnutné pre zachovanie alebo obnovenie priaznivého stavu ochrany prioritných typov prirodzených biotopov a prioritných druhov na príslušných miestach, ako aj celkové náklady, ktoré si realizácia týchto opatrení vyžaduje.

3. Komisia po dohode s príslušnými členskými štátmi stanoví financovanie, vrátane spolufinancovania, ktoré sa vyžaduje pre realizáciu opatrení uvedených v odseku 2 berúc do úvahy, okrem iného, koncentrácie prioritných typov prirodzených biotopov a/alebo prioritných druhov a relatívneho zaťaženia vyplývajúceho z požadovaných opatrení.

4. Podľa odhadu uvedeného v odsekoch 2 a 3 prijme Komisia, so zreteľom na zdroje, ktoré má spoločenstvo na tieto účely k dispozícii a v súlade s postupom stanoveným v článku 21, prioritný akčný rámec opatrení, vrátane spolufinancovania, ktoré sa majú uplatniť, ak bolo miesto označené podľa článku 4 ods. 4.

5. Opatrenia, ktoré neboli ponechané v akčnom rámci kvôli nedostatku primeraných prostriedkov ako aj tie, ktoré boli začlenené do vyššie uvedeného akčného rámca, ale neboli pre ne uvoľnené prostriedky zo spolufinancovania alebo je toto spolufinancovanie iba čiastočné, sa opätovne posúdia v súlade s postupom stanoveným v článku 21, na základe revízie akčného rámca vykonávanej v dvojročných intervaloch a môžu byť, medzitým, odložené členskými štátmi až do vykonania revízie. Táto revízia berie do úvahy, v prípade potreby, novú situáciu na príslušnom mieste.

6. V oblastiach, kde je uplatnenie opatrení závislých na spolufinancovaní odložené, sa členské štáty zdržia akýchkoľvek nových opatrení, ktoré by pravdepodobne vyústili do zhoršenia situácie v týchto oblastiach.

Článok 9

Komisia konajúc v súlade s postupom stanoveným v článku 21 pravidelne hodnotí prínos siete Natura 2000 k dosiahnutiu cieľov stanovených v článku 2 a 3. V tomto kontexte sa môže uvažovať o deklasifikácii zvláštnej chránenej oblasti, ak k tomu oprávňuje prirodzený vývoj zistený ako výsledok dohľadu podľa článku 11.

Článok 10

Členské štáty sa usilujú tam, kde to považujú za potrebné vo svojej politike územného plánovania a rozvoja a najmä z hľadiska zlepšenia ekologickej koherencie siete Natura 2000 o podporu riadenia krajinných prvkov, ktoré majú hlavný význam pre divokú faunu a flóru.

Takéto vlastnosti sú tie, ktoré sú charakterom svojej lineárnej a súvislej štruktúry (ako sú rieky s ich brehmi alebo tradičné systémy označovania hraníc polí) alebo svojou funkciou odrazových mostíkov (ako sú rybníky alebo malé lesy) dôležité pre migráciu, rozptýlenie a genetickú výmenu voľne žijúcich druhov.

Článok 11

Členské štáty vykonávajú dohľad nad stavom ochrany prirodzených biotopov a druhov uvedených v článku 2, s mimoriadnym ohľadom na prioritné typy prirodzených biotopov a prioritných druhov.

Ochrana druhov

Článok 12

1. Členské štáty prijímú potrebné opatrenia na vytvorenie systému prísnej ochrany pre živočíšne druhy uvedené v prílohe IV (a) v prostredí ich prirodzeného pohybu a zakážu:

- (a) všetky formy úmyselného odchyťovania alebo usmrcovania vzoriek týchto druhov vo voľnej prírode;
- (b) úmyselné rušenie týchto druhov, najmä počas obdobia párenia, odchovu mláďat, hibernácie a sťahovania;
- (c) úmyselné ničenie alebo zbieranie vajec vo voľnej prírode;
- (d) poškodzovanie alebo ničenie miest pre párenie alebo miest na oddych.

2. Pre tieto druhy zakážu členské štáty držanie, prepravu a predaj alebo výmenu a ponúkajú na predaj alebo výmenu vzoriek odobratých z voľnej prírody, s výnimkou tých, ktoré boli odobraté legálne pred zavedením tejto smernice.

3. Zákaz uvedený v odseku 1 písm. a) a písm. b) a odseku 2 platí pre všetky štádiá života zvierat, na ktoré sa vzťahuje tento článok.

4. Členské štáty vytvoria systém monitorovania náhodného odchyťovania a usmrcovania živočíšnych druhov uvedených v prílohe IV (a). Na základe zhromaždených informácií členské štáty zabezpečia ďalší výskum alebo podniknú ochranné opatrenia nevyhnutné na zabezpečenie toho, že náhodný odchyt a usmrcovanie nemá výrazný negatívny vplyv na príslušný druh.

Článok 13

1. Členské štáty podniknú potrebné opatrenia na vytvorenie systému prísnej ochrany druhov rastlín uvedených v prílohe IV (b) a zakázu:

- (a) úmyselné trhanie, zber, rezanie, vykoreňovanie alebo ničenie takýchto rastlín v mieste ich prirodzeného výskytu;
- (b) držanie, prepravu a predaj alebo výmenu a ponúkание na predaj alebo výmenu vzoriek takýchto druhov odobratých z voľnej prírody, s výnimkou tých, ktoré boli odobraté legálne pred zavedením tejto smernice.

2. Zákazy uvedené v odseku 1 písm. a) a písm. b) a odseku 2 platia pre všetky štádiá biologického cyklu rastlín, na ktoré sa vzťahuje tento článok.

Článok 14

1. Ak to členské štáty na základe dohľadu stanoveného v článku 11 považujú za potrebné, prijímú opatrenia na zabezpečenie toho, že odoberanie vzoriek druhov divokej fauny a flóry uvedených v prílohe V vo voľnej prírode, ako aj ich využitie je zlučiteľné s ich zachovávaním v priaznivom stave ochrany.

2. Ak sa tieto opatrenia považujú za potrebné, obsahujú pokračovanie dohľadu stanoveného v článku 11. Takéto opatrenia môžu obsahovať najmä:

- nariadenia týkajúce sa prístupu k určitému majetku,
- dočasný alebo miestny zákaz odoberania vzoriek vo voľnej prírode a využívanie určitých populácií,
- reguláciu období a/alebo metód odoberania vzoriek,
- uplatnenie pravidiel poľovníctva a rybárstva pri odbere vzoriek, ktoré berú do úvahy ochranu takýchto populácií,
- vytvorenie systému licencií pre odoberanie vzoriek alebo stanovenie kvót,
- reguláciu nákupu vzoriek, ich predaja, ponúkania na predaj, držania na predaj alebo prepravu na predaj,
- rozmnožovanie živočíšnych druhov v zajatí, ako aj umelé pestovanie rastlinných druhov podľa prísne kontrolovaných podmienok s cieľom redukovať odber vzoriek z voľnej prírody,
- zhodnotenie účinku prijatých opatrení.

Článok 15

Pokiaľ ide o odchyt alebo usmrcovanie druhov divokej fauny uvedených v prílohe V (a) a v prípadoch, kde sa v súlade s článkom 16 použijú odchýlky na odber, odchyt alebo usmrcovanie druhov uvedených v prílohe IV (a), členské štáty zakážu používanie všetkých nevyberaných prostriedkov schopných spôsobiť miestne vyhubenie alebo vážne poškodenie populácií takýchto druhov, najmä:

- (a) použitie prostriedkov odchyty a usmrčovania uvedených v prílohe VI (a);
- (b) akúkoľvek formu odchyty a usmrčovania z dopravných prostriedkov uvedených v prílohe VI (b).

Článok 16

1. Za predpokladu, že neexistuje uspokojivá alternatíva a výnimka nespôsobuje zhoršenie stavu ochrany populácie príslušného druhu na území jeho prirodzeného výskytu, členské štáty môžu udeliť výnimku z ustanovení článkov 12, 13, 14 a 15 písm. a) a písm. b):

- (a) v záujme ochrany divokej fauny a flóry a ochrany prirodzených biotopov;
- (b) pre zabránenie vážneho poškodenia, najmä úrody, hospodárskych zvierat, lesov, rybného a vodného hospodárstva a iných typov majetku;
- (c) v záujme zdravia a bezpečnosti ľudskej populácie alebo pre iné nevyhnutné dôvody vyššieho verejného záujmu, vrátane tých, ktoré majú spoločenský alebo hospodársky charakter a priaznivé dôsledky primárneho významu pre životné prostredie;
- (d) na účely výskumu a vzdelávania, oživovania a obnovy týchto druhov a pre operácie rozmnožovania potrebné na tieto účely, vrátane umelého pestovania rastlín;
- (e) aby sa za podmienok prísneho dohľadu, na selektívnom základe a v obmedzenom rozsahu, umožnil odber alebo držanie určitých vzoriek uvedených v prílohe IV v obmedzenom množstve stanovenom kompetentnými vnútroštátnymi orgánmi.

2. Členské štáty predložia Komisii každé dva roky správu vo forme stanovenej Komisiou o výnimkách uplatnených podľa odseku 1. Komisia poskytne svoje stanovisko k týmto výnimkám v lehote maximálne 12 mesiacov po obdržaní správy a informuje výbor.

3. Tieto správy špecifikujú:

- (a) druh, na ktorý sa vzťahujú výnimky a dôvod výnimky, vrátane charakteru rizika a v prípade potreby odkaz na zamietnuté alternatívne riešenia a použité vedecké údaje;
- (b) prostriedky, nástroje alebo metódy povolené pre odchyt alebo usmrčovanie daného druhu živočíchov a dôvody pre ich použitie;
- (c) okolnosti týkajúce sa miesta a času udelenia týchto výnimiek;
- (d) orgán oprávnený vyhlásiť podmienky a kontrolovať ich dodržanie a rozhodovať o tom, aké prostriedky, nástroje alebo metódy sa môžu použiť, v rámci akých limitov a aké agentúry a osoby majú vykonávať túto úlohu;
- (e) použité kontrolné opatrenia a dosiahnuté výsledky.

Informácie

Článok 17

1. Každých šesť rokov od dátumu skončenia obdobia stanoveného v článku 23 vypracujú členské štáty správu o vykonaní opatrení prijatých podľa tejto smernice. Táto správa obsahuje najmä informácie týkajúce sa ochranných opatrení uvedených v článku 6 ods. 1, ako aj zhodnotenie dopadu týchto opatrení na stav ochrany typov prirodzených biotopov uvedených v prílohe I a druhov uvedených v prílohe II a hlavné výsledky dohľadu uvedené v článku 11. Správa v súlade s formátom stanoveným výborom sa postúpi Komisii a sprístupní verejnosti.
2. Komisia pripraví súhrnnú správu založenú na správach uvedených v odseku 1. Táto správa obsahuje primerané zhodnotenie dosiahnutého pokroku a najmä podiel siete Natura 2000 na dosiahnutí cieľov stanovených v článku 3. Návrh tej časti správy, ktorá obsahuje informácie dodané členskými štátmi sa postúpi príslušnému členskému štátu na overenie. Po predložení výboru Komisia uverejní konečnú verziu správy najneskôr do dvoch rokov po obdržaní správ uvedených v odseku 1 a postúpi ju členským štátom, Európskemu parlamentu, Rade a Hospodárskemu a sociálnemu výboru.
3. Členské štáty môžu vyznačiť oblasti stanovené podľa tejto smernice prostredníctvom oznámení spoločenstva navrhnutých na tento účel výborom.

Výskum

Článok 18

1. Členské štáty a Komisia podporujú potrebný výskum a vedecké štúdie zamerané na ciele stanovené v článku 2 a plnenie záväzkov uvedených v článku 11. Vymieňajú si informácie za účelom správnej koordinácie výskumu vykonávaného v členskom štáte a na úrovni spoločenstva.

2. Zvláštna pozornosť sa venuje vedeckým štúdiám potrebným na vykonanie článkov 4 a 10 a podporuje sa cezhraničná spolupráca vo výskume medzi členskými štátmi.

Postup pre zmenu a doplnenie príloh

Článok 19

Zmeny a doplnky, ktoré sú potrebné pre prispôsobenie príloh I, II, III, V a VI technickému a vedeckému pokroku prijme Rada kvalifikovanou väčšinou na návrh Komisie.

Zmeny a doplnky, ktoré sú potrebné pre prispôsobenie prílohy IV technickému a vedeckému pokroku prijme Rada na návrh Komisie jednomyseľne.

Výbor

Článok 20

Komisii pomáha výbor zložený zo zástupcov členských štátov a ktorému predsedá zástupca Komisie.

Článok 21

1. Zástupca Komisie predloží výboru návrh opatrení, ktoré sa majú prijať. Výbor dodá svoje stanovisko k návrhu v rámci lehoty, ktorú môže predseda stanoviť podľa naliehavosti danej záležitosti. Stanovisko sa prijme väčšinou stanovenou v článku 148 ods. 2 zmluvy v prípade rozhodnutí, ktoré musí Rada prijať na návrh Komisie. Hlasy zástupcov členských štátov v rámci výboru sú vážené spôsobom stanoveným v príslušnom článku. Predseda nehlasuje.

2. Komisia prijme navrhnuté opatrenia, ak sú v súlade so stanoviskom výboru.

Ak navrhnuté opatrenia nie sú v súlade so stanoviskom výboru, alebo ak nie je predložené žiadne stanovisko, Komisia predloží bez meškania Rade návrh týkajúci sa opatrení, ktoré sa majú prijať. Rada koná na základe kvalifikovanej väčšiny.

Ak Rada nekonala do troch mesiacov od dátumu predloženia Rade, navrhnuté opatrenia prijme Komisia.

Doplňujúce ustanovenia

Článok 22

Pri vykonávaní ustanovení tejto smernice členské štáty:

- (a) preštudujú potrebu opätovného zavádzania druhov uvedených v prílohe IV, ktoré sú pôvodné na ich území, pokiaľ to môže prispieť k ich zachovaniu za predpokladu, že prieskumy zohľadňujúce aj skúsenosti iných členských štátov alebo skúsenosti iných štátov preukážu, že takéto opätovné zavádzanie účinne prispieva k obnoveniu tohto druhu pri priaznivom stave ochrany a že sa uskutočňuje iba po primeranej konzultácii so zainteresovanou verejnosťou;
- (b) zabezpečia, že úmyselné zavádzanie do voľnej prírody akýchkoľvek druhov, ktoré nie sú pôvodné na ich území, je regulované tak, aby sa nepoškodili prirodzené biotopy v rámci ich prirodzeného osídlenia alebo divoká fauna a flóra, a ak to považujú za potrebné, zakážu takéto zavádzanie. Výsledky vykonaného zhodnotenia sa postúpia výboru pre informáciu;
- (c) podporujú výchovu a všeobecnú informovanosť o potrebe chrániť druhy divokej fauny a flóry a zachovávať ich prirodzené biotopy.

Záverečné ustanovenia

Článok 23

1. Členské štáty uvedú do platnosti zákony, iné právne predpisy a administratívne ustanovenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do dvoch rokov od jej oznámenia. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.
2. Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.
3. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 24

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 21. mája 1992

Za Radu

predseda

Arlindo MARQUES CUNHA

PRÍLOHA I

TYPY PRIRODZENÝCH BIOTOPOV, O KTORÉ MÁ

SPOLOČENSTVO ZÁUJEM A KTORÝCH OCHRANA VYŽADUJE OZNAČENIE ZVLÁŠTNÝCH CHRÁNENÝCH OBLASTÍ

Výklad

Kód: Hierarchická klasifikácia biotopov vypracovaná v rámci programu Corine¹ (Corine biotopes project) je referenčným materiálom pre túto prílohu. Väčšina typov biotopov je sprevádzaná zodpovedajúcim kódom Corine uvedeným v Technickej príručke, zväzok 1, str. 73 - 109, Corine /Biotope/ 89/2.2, 19. máj 1988, čiastočne aktualizovanej 14. februára 1989.

Označenie „x“ spájajúce kódy označuje združené typy biotopov, napr. 35.2 x 64.1 - Otvorené lúky s porastom *Coryphorus* a *Agrostis* (35.2) v kombinácii s kontinentálnymi dunami (64.1).

Označenie „*“ označuje prioritné typy biotopov.

POBREŽNÉ A HALOFYTICKÉ BIOTOPY

Otvorené more a prílivové oblasti

11.25	Piesčiny trvale pokryté nízkou vrstvou morskej vody
11.34	*Posidonské dná
13.2	Ústia riek
14	Bažiny a piesčiny nepokryté morskou vodou pri nízkom prílive
21	*Lagúny
-	Veľké plytké zátoky a zálivy
-	Útesy
-	Morské „stĺpy“ v plytčinách vytvorené unikajúcimi plynmi

Morské útesy a štrkové alebo kamenné pláže

17.2	Jednoročná vegetácia na naplavených líniah
17.3	Viacročná vegetácia na kamenných brehoch
18.21	Vegetáciou porastené morské útesy atlantického a baltického pobrežia
18.22	Vegetáciou porastené morské útesy stredozemného pobrežia (s endemickým výskytom <i>Limonium spp.</i>)
18.23	Vegetáciou porastené morské útesy makaronézskeho pobrežia (flóra endemická pre tieto pobrežia)

¹ Corine: Rozhodnutie Rady 85/338/EHS z 27. júna 1985 (Ú. v. ES L 176, 6.7.1985, s. 14).

Atlantické a kontinentálne slané bažiny a lúky

- 15.11 *Salicornia* a iné jednoroké rastliny na bažinách a piesku
- 15.12 Trávnaté porasty (*Spartinion*)
- 15.13 Atlantické slané lúky (*Glauco-Puccinellietalia*)
- 15.14 *Kontinentálne slané lúky (*Puccinellietalia distantis*)

Stredozemné a termo-atlantické slané bažiny a lúky

- 15.15 Stredozemné slané lúky (*Juncetalia maritimi*)
- 15.16 Stredozemná a termo-atlantická halofilná kosodrevina (*Arthrocnemetalia fruticosae*)
- 15.17 Iberská halo-nitrofilná kosodrevina (*Pegano-Salsoletea*)

Slané a sadrovcové kontinentálne stepy

- 15.18 *Slané stepy (*Limonietalia*)
- 15.19 *Sadrovcové stepy (*Gypsophiletalia*)

POBREŽNÉ PIESKOVÉ DUNY A KONTINENTÁLNE DUNY

Morské duny atlantického, severomorského a baltického pobrežia

- 16.211 Embryonálne pohyblivé duny
- 16.212 Pohyblivé duny pozdĺž pobrežnej čiary s *Ammophila arenaria* (biele duny)
- 16.221 až 16.227 *Pevné duny s bylinnou vegetáciou (šedé duny):
 - 16.221 *Galio-Koelerion albescentis*
 - 16.222 *Euphorbio-Helichryson*
 - 16.223 *Crucianellion maritimae*
 - 16.224 *Euphorbia terracina*
 - 16.225 *Mesobromion*
 - 16.226 *Trifolio-Gerantietea sanguinei*, *Galiomaritimi-Geranion sanguinei*
 - 16.227 *Thero-Airion*, *Botrychio-Polygaletum*, *Tuberarion guttatae*
- 16.23 *Odvápnené pevné duny s *Empetrum nigrum*
- 16.24 Eu-atlantické odvápnené pevné duny (*Calluno-Ulicetea*)
- 16.25 Duny s *Hyppophae rhamnoides*

16.26	Duny s <i>Salix arenaria</i>
16.29	Zalesnené duny atlantického pobrežia
16.31 až 16.35	Vlhké dunové previsy
1.A	Machairs (*machairs v Írsku)

Morské duny stredozemného pobrežia

16.223	<i>Crucianellion maritima</i> pevné pieskové duny
16.224	Duny s <i>Euphorbia terracina</i>
16.228	Duny s trávnatým porastom <i>Malcolmietalia</i>
16.229	Duny s trávnatým porastom <i>Brachypodietalia</i> s jednoročnými rastlinami
16.27	*Duny s húštinami jalovca (<i>Juniperus spp.</i>)
16.28	Duny so skleorofylnou kosodrevinou (<i>Cisto-Lavenduletalia</i>)
16.29 x 42.8	*Zalesnené duny s <i>Pinus pinea</i> a/alebo <i>Pinus pinaster</i>

Kontinentálne duny, staré a odvápnené

64.1 x 31.223	Suché pieskové vresovištia s <i>Calluna</i> a <i>Genista</i>
64.1 x 31.227	Suché pieskové vresovištia s <i>Calluna</i> a <i>Empetrum nigrum</i>
64.1 x 35.2	Otvorené lúky kontinentálnych dún s <i>Corynephorus</i> a <i>Agrostis</i>

SLADKOVODNÉ BIOTOPY

Stojaté vody

22.11 x 22.31	Oligotrofné vody obsahujúce veľmi malé množstvo minerálov atlantických pieskových rovín s obojživelnou vegetáciou: <i>Lobelia</i> , <i>Littorelia</i> a <i>Isoetes</i>
22.11 x 22.34	Oligotrofné vody obsahujúce veľmi malé množstvo minerálov západných stredozemných pieskových rovín s <i>Isoetes</i>
22.12 x (22.31 a 22.32)	Oligotrofné vody v stredoeurópskej a perialpskej oblasti s obojživelnou vegetáciou: <i>Littorella</i> alebo <i>Isoetes</i> alebo jedno ročnou vegetáciou na exponovaných brehoch (<i>Nanocyperetalia</i>)
22.12 x 22.44	Tvrde oligo-mezotrofné vody s benthickou vegetáciou formácie chara
22.13	Prírodné eutrofické jazerá s vegetáciou typu <i>Magnopotamion</i> alebo <i>Hydrocharition</i>
22.14	Dystrofické jazerá
22.34	*Stredozemné dočasné rybníky
-	*Turloughs (Írsko)

Tečúca voda

Úseky vodných tokov s prírodnou alebo poloprírodnou dynamikou (malé, priemerné a veľké riečišťa), kde kvalita vody nevykazuje výrazné zhoršenie

- 24.221 a 24.222 Alpské rieky a bylinná vegetácia pozdĺž ich brehov
- 24.223 Alpské rieky a ich drevnatá vegetácia s *Myricaria germanica*
- 24.224 Alpské rieky a ich drevnatá vegetácia so *Salix elaeagnos*
- 24.225 Stredozemné rieky s kontinuálnym prietokom s *Glaucium flavum*
- 24.4 Plávajúca vegetácia typu ranunculus rovinných a podhorských riek
- 24.52 *Chenopodietum rubri* podhorských riek
- 24.53 Stredozemné rieky s kontinuálnym prietokom: *Paspalo-Agrostidion* a visiace opony *Salix* a *Populus alba*
- Stredozemné rieky s diskontinuálnym prietokom

VRESOVIŠŤIA A KROVINY MIERNEHO PÁSMA

- 31.11 Severoatlantické vlhké vresovišťa s *Erica tetralix*
- 31.12 *Juhoatlantické vlhké vresovišťa s *Erica ciliaris* a *Erica tetralix*
- 31.2 *Suché vresovišťa (všetky podtypy)
- 31.234 *Suché pobrežné vresovišťa s *Erica vagans* a *Ulex maritimus*
- 31.3 *Endemické makaronézske suché vresovišťa
- 31.4 Alpské a subalpské vresovišťa
- 31.5 *Kosodrevina s *Pinus mugo* a *Rhododendron hirsutum* (*Mugo-Rhododendretum hirsuti*)
- 31.622 Subarktická vrbová kosodrevina
- 31.7 Endemické stredozemné vresovišťa s hľadášovým kríkom

SKLEROFYLNÁ KOSODREVINA (MATORRAL)

Substredozemné a mierne pásmo

- 31.82 Stabilné porasty *Buxus sempervirens* na vápenatých skalných svahoch (*Berberidion p.*)
- 31.842 Horské porasty *Genista purgans*
- 31.88 Porasty *Juniperus communis* na vápenatých vresovištiach alebo lúkach

31.89 *Porasty *Cistus palhinhae* na morských mokrých vresovištiach
(*Junipero-Cistetum palhinhae*)

Stredozemné arborescentné matorral

32.131 až 32.135 Jalovcové porasty

32.17 *Matorral so *Zyziphus*

32.18 *Matorral so *Laurus nobilis*

Teplé stredozemné a predstepné kroviny

32.216 Vavrínové kroviny

32.127 Nízke porasty pryšca v blízkosti útesov

32.22 až 32.26 Všetky typy

Phrygana

33.1 *Astragalo-Plantaginetum subulatae phrygana*

33.3 *Sarcopoterium spinosum phrygana*

33.4 Krétske porasty (*Euphorbieto-Verbascion*)

PRÍRODNÉ A POLOPRÍRODNÉ LÚČNE PORASTY

Prírodné lúky

34.11 *Krasové vápencové lúky (*Alyso-Sedion albi*)

34.12 *Suché pieskové vápencové lúky (*Koelerion glaucae*)

34.2 Kalaminárske lúky

36.314 Kremičité pyrenejské lúky s *Festuca eskia*

36.32 Kremičité alpské a boreálne lúky

36.36 Kremičité iberské lúky *Festuca indigesta*

36.41 až 36.45 Alpské vápencové lúky

36.5 Makaronézske horské lúky

Poloprírodné suché lúky a krovinaté fácie

34.31 až 34.34 Na vápenatých substrátoch (*Festuco Brometalia*) (*významné miesta výskytu orchideí)

34.5 *Pseudostep s trávami a ročnými porastami (*Thero-Brachypodietea*)

35.1 *Lúky bohaté na druhy *Nardus* na kremičitých substrátoch v horských oblastiach (a podhorské oblasti v kontinentálnej Európe)

Sklerofylné pastvinové lesy (dehesas)

32.11 S *Quercus suber* a/alebo *Quercus ilex*

Poloprírodné vlhké lúky s vysokým bylinným porastom

37.31 Lúky s porastom molinia na kriede a hline (*Eu-Molinion*)

37.4 Stredozemné lúky s vysokým bylinným a rákosovým porastom (*Molinio-Holoschoenion*)

37.7 a 37.8 Eutrofické vysoké byliny

- Lúky podliehajúce záplavám s *Cnidion venosae*

Mezofilné lúky

38.2 Nížinné senové lúky (*Alopecurus pratensis*, *Sanguisorba officinalis*)

38.3 Horské senové lúky (britské typy s *Gearnium sylvaticum*)

ZVÝŠENÉ RAŠELINISKÁ BAŽINY A MOČIARE

Kyslé rašeliniská Sphagnum

51.1 *Aktívne zvýšené rašeliniská

51.2 Degradované zvýšené rašeliniská (stále schopné prirodzenej regenerácie)

52.1 a 52.2 Kobercové rašeliniská (*iba aktívne)

54.5 Prechodné bažiny a trasoviská

54.6 Prehĺbeniny na rašelinových substrátoch (*Rhynchosporion*)

Vápenaté močiare

53.3 *Vápenaté močiare s *Claudium mariscus* a *Carex davalliana*

54.12 *Skamenené pukliny s tufovými útvarmi (*Cratoneurion*)

54.2 Alkalické močiare

54.3 *Alpské prvotné útvary *Caricion bicoloris-atrofuscae*

SKALNATÉ BIOTOPY A JASKYNE

Štrky

61.1 Kremičité

61.2 Eutrické

61.3 Západostredozemné a alpské termofilné

- 61.4 Balkánske
- 61.5 Stredoeurópske kremičité
- 61.6 *Stredoeurópske vápencové

Roklinová vegetácia na skalnatých svahoch

- 62.1 a 62.1A Vápencové poddruhy
- 62.2 Kremičité poddruhy
- 62.3 Prvotná vegetácia na povrchoch skál
- 62.4 *Vápencové chodníky

Ďalšie skalnaté biotopy

- 65 Jaskyne neprístupné verejnosti
- Polia lávy a prírodné prehĺbeniny
- Zatopené alebo čiastočne zatopené morské jaskyne
- Permanentné ľadovce

LESY

(Sub)prírodná lesná vegetácia obsahujúca pôvodné druhy tvoriace lesy z vysokých stromov s typickým podrastom a spĺňajúce nasledujúce kritériá: vzácne alebo zvyškové a/alebo hostujúce druhy, o ktoré má spoločnosť záujem.

Lesy mierneho európskeho pásma

- 41.11 Bukové lesy *Luzulo-fagetum*
- 41.12 Bukové lesy s *Ilex* a *Taxus*, bohaté na epifyty (*Ilici-Fagion*)
- 41.13 Bukové lesy *Asperulo-Fagetum*
- 41.15 Subalpské bukové lesy s *Acer* a *Rumex arifolius*
- 41.16 Bukové lesy na vápenatom podklade (*Cephalanthero-Fagion*)
- 41.24 Dubovo-hrabové lesy *Stellario-Carpinetum*
- 41.26 Dubovo-hrabové lesy *Galio-Carpinetum*
- 41.4 *Zalesnené rokliny *Tilio-Acerion*
- 41.51 Staré acidofilné dubové lesy s *Quercus robur* na pieskových rovinách
- 41.53 Staré dubové lesy s *Ilex* a *Blechnum* na britských ostrovoch
- 41.86 Lesy *Fraxinus angustifolia*
- 42.51 *Kaledónsky les
- 44.A1 až 44.A4 *Rašelinové lesy
- 44.3 *Zvyškové naplaveninové lesy (*Alnion glutinoso-incanae*)

44.4 Zmiešané dubovo-brestovo-jaseňové lesy pri veľkých riekach

Listnaté lesy stredozemnej oblasti

- 41.181 *Apeninské bukové lesy s *Taxus* a *Ilex*
- 41.184 *Apeninské bukové lesy s *Abies alba* a bukové lesy s *Abies nebrodensis*
- 41.6 Galícijsko-portugalské dubové lesy s *Quercus robur* a *Quercus pyrenaica*
- 41.77 Lesy *Quercus faginea* (Iberský polostrov)
- 41.58 Lesy *Quercus trojana* (Taliansko a Grécko)
- 41.9 Gaštanové lesy
- 41.1A x 42.17 Helénske bukové lesy s *Abies borisii-regis*
- 41.1B Lesy *Quercus frainetto*
- 42.A1 Cyprusové lesy (*Acero-Cupression*)
- 44.17 Plošiny *Salix alba* a *Populus alba*
- 44.52 Pobrežné porasty pozdĺž riek s diskontinuálnym tokom v stredozemnej oblasti s *Rhododendron ponticum*, *Salix* a inými
- 44.7 Lesy platanu orientálneho (*Platanus orientalis*)
- 44.8 Teplé stredozemné pobrežné plošiny (*Nerio-Tamariceteae*) a juhozápadné pobrežné plošiny na iberskom polostrove (*Securinegion tinctoriae*)

Sklerofylné lesy stredozemnej oblasti

- 41.7C Lesy *Quercus brachyphylla* na Kréte
- 45.1 Lesy *Olea* a *Ceratonia*
- 45.2 Lesy *Quercus suber*
- 45.3 Lesy *Quercus ilex*
- 45.5 Lesy *Quercus macrolepis*
- 45.61 až 45.63 *Makaronézske vavrínové lesy (*Laurus*, *Ocotea*)
- 45.7 *Palmové háje *Phoenix*
- 45.8 Lesy *Ilex aquifolium*

Alpské a subalpské ihličnaté lesy

- 42.21 až 42.23 Acidofilné lesy (*Vaccinio-Piceetea*)
- 42.31 a 42.32 Alpské lesy so smrekovcom a *Pinus cembra*

42.4 Lesy *Pinus uncinata* (*na sadrovcovom alebo vápencovom podklade)

Hornaté ihličnaté lesy stredozemnej oblasti

42.14 *Apeninské lesy *Abies alba* a *Picea excelsa*

42.19 Lesy *Abies pinsapo*

42.61 až 42.66 *Borovicové lesy s endemickým výskytom borovice čiernej v stredozemnej oblasti

42.8 Borovicové lesy s endemickým výskytom mesogeánskej borovice, vrátane *Pinus mungo* v stredozemnej oblasti a *Pinus leucodermis*

42.9 Makaronézske borovicové lesy (endemické)

42.A2 až 42.A5 *Endemické lesy stredozemnej oblasti s *Juniperus* spp.

a 42.A8

42.A6 *Lesy *Tetraclinis articulata* (Andalúzia)

42.A71 až 42.A73 Lesy *Taxus baccata*

PRÍLOHA II

DRUHY ŽIVOČÍCHOV A RASTLÍN, O KTORÉ MÁ SPOLOČENSTVO ZÁUJEM A KTORÝCH OCHRANA VYŽADUJE OZNAČENIE ZVLÁŠTNÝCH CHRÁNENÝCH OBLASTÍ

Výklad

(a) Príloha II vyplýva z prílohy I, ktorá sa týka vytvorenia súvislej siete zvláštnych chránených oblastí.

(b) Druhy uvedené v tejto prílohe sú označené:

- názvom druhu alebo poddruhu, alebo

- skupinami druhov patriacich k vyššiemu taxonu alebo k označenej časti tohto taxonu.

Skratka „spp.“ po názve čeľade alebo rodu označuje všetky druhy patriace k tejto čeľadi alebo rodu.

(c) Symboly

Hviezdička (*) pred názvom druhu označuje, že ide o prioritné druhy.

Väčšina druhov uvedených v tejto prílohe je tiež uvedená v prílohe IV.

Ak sú druhy uvedené v tejto prílohe, ale nie sú uvedené v prílohe IV alebo prílohe V, za názvom druhu nasleduje symbol (o); ak sú druhy, ktoré sú uvedené v tejto prílohe, uvedené tiež v prílohe V, ale nie sú uvedené v prílohe IV, za ich názvom nasleduje symbol (V).

(a) ŽIVOČÍCHY

STAVOVCE

CICAVCE

HMYZOŽRAVCE

Talpidae

Galemys pyrenaicus

LIETAJÚCE

Rhinolophidae

Rhinolophus blasii

Rhinolophus euryale

Rhinolophus ferrumequinum

Rhinolophus hipposideros

Rhinolophus mehelyi

Vespertilionidae

Barbastella barbastellus
Miniopterus schreibersi
Myotis bechsteini
Myotis blythi
Myotis capaccinii
Myotis dasycneme
Myotis emarginatus
Myotis myotis

HLODAVCE

Sciuridae

Spermophilus citellus

Castoridae

Castor fiber

Microtidae

Microtus cabrerae

*Microtus oeconomus arenicola

MÄSOŽRAVCE

Canidae

*Canis lupus (Španielske populácie: iba tie na juh od Duero; grécke populácie: iba tie na juh od 39. rovnobežky)

Ursidae

*Ursus arctos

Mustelidae

Lutra lutra

Mustela lutreola

Felidae

Lynx lynx

*Lynx pardina

Phocidae

Halichoerus grypus (V)

*Monachus monachus

Phoca vitulina (V)

PÁRNOKOPYTNÍKY

Cervidae

*Cervus elaphus corsicanus

Bovidae

Capra aegagrus (prirodzené populácie)

*Capra pyrenaica pyrenaica

Ovis ammon musimon (prirodzené populácie - Korzika and Sardínia)

Rupicapra rupicapra balcanica

*Rupicapra ornata

VELRYBY

Tursiops truncatus

Phocoena phocoena

PLAZY

KORYTNAČKY

Testudinidae

Testudo hermanni

Testudo graeca

Testudo marginata

Cheloniidae

*Caretta caretta

Emydidae

Emys orbicularis

Mauremys caspica

Mauremys leprosa

JAŠTERY

Lacertidae

Lacerta monticola

Lacerta schreiberi

Gallotia galloti insulanagae

*Gallotia simonyi

Podarcis lilfordi

Podarcis pityusensis

Scincidae

Chalcides occidentalis

Gekkonidae

Phyllodactylus europaeus

HADY

Colubridae

Elaphe quatuorlineata

Elaphe situla

Viperidae

*Vipera schweizeri

Vipera ursinii

OBOJŽIVELNÍKY

MLOKY

Salamandridae

Chioglossa lusitanica

Mertensiella luschani

*Salamandra salamandra aurorae

Salamandrina terdigitata

Triturus cristatus

Proteidae

Proteus anguinus

Plethodontidae

Speleomantes ambrosii

Speleomantes flavus

Speleomantes genei

Speleomantes imperialis

Speleomantes supramontes

ŽABY

Discoglossidae

Bombina bombina

Bombina variegata

Discoglossus jeanneae

Discoglossus montalentii

Discoglossus sardus

*Alytes meletensis

Ranidae

Rana latastei

Pelobatidae

*Pelobates fuscus insubricus

RYBY

MIHULOVITÉ

Petromyzonidae

- Eudontomyzon spp. (o)
- Lampetra fluviatilis (V)
- Lampetra planeri (o)
- Lethenteron zanandrai (V)
- Petromyzon marinus (o)

JESETEROVITÉ

Acipenseridae

- *Acipenser naccarii
- *Acipenser sturio

IHLICOTVARÉ

Cyprinodontidae

- Aphanius iberus (o)
- Aphanius fasciatus (o)
- *Valencia hispanica

LOSOSOTVARÉ

Salmonidae

- Hucho hucho (prirodzené populácie) (V)V
- Salmo salar (iba v sladkej vode) (V)
- Salmo marmoradus (o)
- Salmo macrostigma (o)

Coregonidae

- *Coregonus oxyrhynchus (anadrómne populácie v určitých sektoroch Severného mora)

KAPROVITÉ

Cyprinidae

- Alburnus vulturius (o)
- Alburnus albidus (o)
- Anaocypris hispanica
- Aspius aspius (o)
- Barbus plebejus (V)
- Barbus meridionalis (V)
- Barbus capito (V)
- Barbus comiza (V)
- Chalcalburnus chalciodes (o)

Chondrostoma soetta (o)
Chondrostoma polylepis (o)
Chondrostoma genei (o)
Chondrostoma lusitanicum (o)
Chondrostoma toxostoma (o)
Gobio albipinnatus (o)
Gobio uranoscopus (o)
Iberocypris palaciosi (o)
*Ladigesocypris ghigii (o)
Leuciscus lucomonis (o)
Leuciscus souffia (o)
Phoxinellus spp. (o)
Rutilus pigus (o)
Rutilus rubilio (o)
Rutilus arcasii (o)
Rutilus macrolepidotus (o)
Rutilus lemmingii (o)
Rutilus friesii meidingeri (o)
Rutilus alburnoides (o)
Rhodeus sericeus amarus (o)
Scardinius graecus (o)

Cobitidae

Cobitis conspersa (o)
Cobitis larvata (o)
Cobitis trichonica (o)
Cobitis taenia (o)
Misgurnis fossilis (o)
Sabanejewia aurata (o)

OSTRIEŽOVITÉ

Percidae

Gymnocephalus schraetzer (V)
Zingel spp. [(o) okrem Zingel asper and Zingel zingel (V)]

Gobiidae

Pomatoschistus canestrini (o)
Padogobius panizzai (o)

Padogobius nigricans (o)

SLEĎOVITÉ

Clupeidae

Alosa spp. (V)

SCORPAENIFORMES

Cottidae

Cottus ferruginosus (o)

Cottus petiti (o)

Cottus gobio (o)

SILURIFORMES

Siluridae

Silurus aristotelis (V)

BEZSTAVOVCE

ČLÁNKONOŽCE

KÔROVCE

Decapoda

Austropotamobius pallipes (V)

HMYZ

Coleoptera

Buprestis splendens

*Carabus olympiae

Cerambyx cerdo

Cucujus cinnaberinus

Dytiscus latissimus

Graphoderus bilineatus

Limoniscus violaceus (o)

Lucanus cervus (o)

Morimus funereus (o)

*Osmoderma eremita

*Rosalia alpina

Lepidoptera

*Callimorpha quadripunctata (o)

Coenonympha oedippus

Erebia calcaria

Erebia christi
Eriogaster catax
Euphydryas aurinia (o)
Graellsia isabellae (V)
Hypodryas maturna
Lycaena dispar
Maculinea nausithous
Maculinea teleius
Melanagria arge
Papilio hospiton
Plebicula golgus

Mantodea

Apteromantis aptera

Odonata

Coenagrion hylas (o)
Coenagrion mercuriale (o)
Cordulegaster trinacriae
Gomphus graslinii
Leucorrhina pectoralis
Lindenia tetraphylla
Macromia splendens
Ophiogomphus cecilia
Oxygastra curtisii

Orthoptera

Baetica ustulata

MÄKKÝŠE

ULITNÍKY

Caseolus calculus
Caseolus commixta
Caseolus sphaerula
Discula leacockiana
Discula tabellata
Discus defloratus
Discus guerinianus
Elona quimperiana

Geomalacus maculosus
Geomitra moniziana
Helix subplicata
Leiostyla abbreviata
Leiostyla cassida
Leiostyla corneocostata
Leiostyla gibba
Leiostyla lamellosa
Vertigo angustior (o)
Vertigo genesii (o)
Vertigo geyeri (o)
Vertigo moulinsiana (o)

LASTÚRNIKY

Unionoida

Margaritifera margaritifera (V)
Unio crassus

(b) RASTLINY

PAPRAĎORASTY

ASPLENIACEAE

Asplenium jahandiezzi (Litard.) Rouy

BLECHNACEAE

Woodwardia radicans L. Sm.

DICKSONIACEAE

Culcita macrocarpa C. Presl

DRYOPTERIDACEAE

*Dryopteris corleyi Fraser-Jenk.

HYMENOPHYLLACEAE

Trichomanes speciosum Willd.

ISOETACEAE

Isoetes boryana Durieu

Isoetes malinverniana Ces & De Not.

MARSILEACEAE

Marsilea batardae Launert

Marsilea quadrifolia L.

Marsilea strigosa Willd.

OPHIOGLOSSAECEAE

Botrychium simplex Hitchc.

Ophioglossum polyphyllum A. Braun

NAHOSEMENNÉ

PINACEAE

**Abies nebrodensis* (Lojac.) Mattei

KRYTOSEMENNÉ

ALISMATACEAE

Caldesia parnassifolia (L.) Parl.

Luronium natans (L.) Raf.

AMARYLLIDACEAE

Leucojum nicaeense Ard.

Narcissus asturienses (Jordan) Pugsley

Narcissus calcicola Mendonca

Narcissus cyclamineus DC.

Narcissus fernandesii G. Pedro

Narcissus humilis (Cav.) Traub

**Narcissus nevadensis* Pugsley

Narcissus pseudonarcissus L.

 subsp. *nobilis* (Haw.) A. Fernandes

Narcissus scaberulus Henriq.

Narcissus triandrus (Salisb.) D. A. Webb

 subsp. *capax* (Salisb.) D. A. Webb.

Narcissus viridiflorus Schousboe

BORAGINACEAE

**Anchusa crispa* Viv.

**Lithodora nitida* (H. Ern) R. Fernandes

Myosotis lusitanica Schuster

Myosotis rehsteineri Wartm.

Myosotis retusifolia R. Afonso

Omphalodes kuzinskyana Willk.

**Omphalodes littoralis* Lehm.

Solenanthus albanicus (Degen & al.) Degen & Baldacci

**Symphytum cycladense* Pawl.

CAMPANULACEAE

Asyneuma giganteum (Boiss.) Bornm.

**Campanula sabatia* De Not.

Jasione crispa (Pourret) Samp.

 subsp. *serpentina* Pinto da Silva

Jasione lusitanica A. DC.

CARYOPHYLLACEAE

**Arenaria nevadensis* Boiss. & Reuter

Arenaria provincialis Chater & Halliday

Dianthus cintronus Boiss. & Reuter

 subsp. *cintronus* Boiss. & Reuter

Dianthus marizii (Samp.) Samp.

Dianthus rupicola Biv.

**Gypsophila papillosa* P. Porta

Herniaria algarvica Chaudri

Herniaria berlegiana (Chaudhri) Franco

**Herniaria latifolia* Lapeyr.

 subsp. *litardierei* gamis

Herniaria maritima Link

Moehringia tommasinii Marches.

Petrocoptis grandiflora Rothm.

Petrocoptis montsicciana O. Bolos & Rivas Mart.

Petrocoptis pseudoviscosa Fernandes Casas

Silene cintrana Rothm.

**Silene hicesiae* Brullo & Signorello

Silene hifacensis Rouy ex Willk.

**Silene holzmanii* Heldr. ex Boiss,

Silene Lingicilia (Brot.) Otth.

Silene mariana Pau

**Silene orphanidis* Boiss.

**Silene rothmaleri* Pinto da Silva

**Silene velutina* Pourrer ex Liosel.

CHENOPODIACEAE

**Bassia saxicola* (Guss.) A. J. Scott

**Kochia saxicola* Guss.

**Salicornia veneta* Pignatti & Lausi

CISTACEAE

Cistus palhinhae Ingram

Halimium verticillatum (Brot.) Sennen

Helianthemum alypoides Losa & Rivas Goday

Helianthemum caput-felis Boiss.

**Tuberaria major* (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

COMPOSITAE

**Anthemis glaberrima* (Rech. f.) Greuter

**Artemisia granatensis* Boiss.

**Aster pyrenaeus* Desf. ex DC.

**Aster sorrentinii* (Tod) Lojac.

**Carduus myriacanthus* Salzm. ex DC.

**Centaurea alba* L.

 subsp. *heldreichii* (Halacsy) Dostal

**Centaurea alba* L.

 subsp. *princeps* (Boiss & Heldr.) Gugler

**Centaurea attica* Nyman

 subsp. *megarensis* (Halacsy & Hayek) Dostal

**Centaurea balearica* J.D. Rodriguez

**Centaurea borjae* Valdes-Berm. & Rivas Goday

**Centaurea citricolor* Font Quer

Centaurea corymbosa Pourret

Centaurea gadorensis G. Bianca

**Centaurea horrida* Badaro

**Centaurea kalambakensis* Freyn & Sint.

Centaurea kartschiana Scop.

**Centaurea lactiflora* Halacsy

Centaurea micrantha Hoffmanns. & Link

 subsp. *herminii* (Rouy) Dostál

**Centaurea niederi* Heldr.

**Centaurea peucedanifolia* Boiss. & Orph.

**Centaurea pinnata* Pau

Centaurea pulvinata (G. Bianca) G. Bianca

Centaurea rothmalerana (Arènes) Dostál

Centaurea vicentina Mariz
**Crepis crocifolia* Boiss. & Heldr.
Crepis granatensis (Willk.) B. Bianca & M. Cueto
Erigeron frigidus Boiss. ex DC.
Hymenostemma pseudanthemis (Kunze) Willd.
**Jurinea cyanoides* (L.) Reichenb.
**Jurinea fontqueri* Cuatrec.
**Lamyropsis microcephala* (Moris) Dittrich & Greuter
Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss.
Leontodon boryi Boiss.
**Leontodon siculus* (Guss.) Finch & Sell
Leuzea longifolia Hoffmanns. & Link
Ligularia sibirica (L.) Cass.
Santolina impressa Hoffmanns. & Link
Santolina semidentata Hoffmanns. & Link
**Senecio elodes* Boiss ex DC.
Senecio nevadensis Boiss. & Reuter

CONVOLVULACEAE

**Convolvulus argyrothamnus* Greuter
**Convolvulus Fernades Pinta da Silva & Teles*

CRUCIFERAE

Alyssum pyrenaicum Lapeyr.
Arabis sadina (Samp.) P. Cout.
**Biscutella neustriaca* Bonnet
Biscutella vincentina (Samp.) Rothm.
Boleum asperum (Pers.) Desvaux
Brassica glabrescens Poldini
Brassica insularis Moris
**Brassica macrocarpa* Guss.
Coincya cintrana (P. Cout.) Pinta da Silva
**Coincya rupestris* Rouy
**Coronopus navasii* Pau
Diplotaxis ibicensis (Pau) Gomez-Campo
**Diplotaxis siettiana* Maire
Diplotaxis vicentina (P. Cout.) Rothm.

Erucastrum palustre (Pirona) Vis.

**Iberis arbuscula* Runemark

Iberis procumbens Lange

subsp. *microcarpa* Franco & Pinto da Silva

**Ionopsidium acaule* (Desf.) Reichenb.

Ionopsidium savianum (Caruel) Ball ex Arcang.

Sisymbrium cavanillesianum Valdes & Castroviejo

Sisymbrium supinum L.

CYPERACEAE

**Carex panormitana* Guss.

Eleocharis carniolica Koch

DIOSCOREACEAE

**Borderea chouardii* (Gaussen) Heslot

DROSERACEAE

Aldrovanda vesiculosa L.

EUPHORBIACEAE

**Euphorbia margalidiana* Kuhbier & Lewejohann

Euphorbia transtagana Boiss.

GENTIANACEAE

**Centaurium rigualii* Esteve Chueca

**Centaurium somedanum* Lainz

Gentiana ligustica R. de Vilm. & Chopinet

Gentianella anglica (Pugsley) E. F. Warburg

GARENACEAE

**Erodium astragaloides* Boiss. & Reuter

Erodium paularense Fernandez-Gonzalez & Izco

**Erodium rupicola* Boiss.

GRAMINEAE

Avenula hackelii (Heriq.) Holub

Bromus grossus Desf. ex DC.

Coleanthus subtilis (Tratt.) Seidl

Festuca brigantina (Markgr.-Dannenb.) Markgr.-Dannenb.

Festuca duriotagana Franco & R. Afonso

Festuca elegans Boiss.

Festuca henriquesii Hack.

Festuca sumilusitanica Franco & R. Afonso
Gaudinia hispanica Stace & Tutin
Holcus setiglumis Boiss. & Reuter
 subsp. *duriensis* Pinto da Silva
Micropyropsis tuberosa Romero - Zarco & Cabezudo
Pseudarrhenatherum pallens (Link) J. Holub
Puccinellia pungens (Pau) Paunero
**Stipa austroitalica* Martinovsky
**Stipa bavarica* Martinovsky & H. Scholz
**Stipa veneta* Moraldo

GROSSULARIACEAE

**Ribes sardum* Martelli

HYPERICACEAE

**Hypericum aciferum* (Greuter) N. K. B. Robson

JUNCACEAE

Juncus valvatus Link

LABIATAE

Dracocephalum austriacum L.
**Micromeria taygetea* P. H. Davis
Nepeta dirphya (Boiss.) Heldr. ex Halacsy
**Nepeta sphaciotica* P. H. Davis
Origanum dictamnus L.
Sideritis incana
 subsp. *glauca* (Cav.) Malagarriga
Sideritis javalambrensis Pau
Sideritis serrata Cav. ex Lag.
Teucrium lepicephalum Pau
Teucrium turredanum Losa & Rivas Goday
**Thymus camphoratus* Hoffmanns. & Link
Thymus carnosus Boiss.
**Thymus cephalotos* L.

LEGUMINOSAE

Anthyllis hystrix Cardona. Contandr. & E. Sierra
**Astragalus algarbiensis* Coss. ex Bunge
**Astragalus aquilanus* Anzalone

Astragalus centralpinus Braun-Blanquet
**Astragalus maritimus* Moris
Astragalus tremolsianus Pau
**Astragalus verrucosus* Moris
**Cytisus aeolicus* Guss. ex Lindl.
Genista dorycnifolia Font Quer
Genista holopetala (Fleischm. ex Koch) Baldacci
Melilotus segetalis (Brot.) Ser.
 subsp. *fallax* Franco
**Onosis hackelii* Lange
Trifolium saxatile All.
**Vicia bifoliolata* J. D. Rodriguez

LENTIBULARIACEAE

Pinguicula nevadensis (Lindb.) Casper

LILIACEAE

Allium grosii Font Quer
**Androcymbium rechingeri* Greuter
**Asphodelus bento-rainhae* P. Silva
Hyacinthoides vicentina (Hoffmanns. & Link) Rothm.
**Muscari gussonei* (Parl.) Tod.

LINACEAE

**Linum muelleri* Moris

LYTHRACEAE

**Lythrum flexuosum* Lag.

MALVACEAE

Kosteletzkya pentacarpos (L.) Ledeb.

NAJADACEAE

Najas flexilis (Willd.) Rostk. & W.L. Schmidt

ORCHIDACEAE

**Cephalanthera cucullata* Boiss. & Heldr.
Cypripedium calceolus L.
Liparis loeselii (L.) Rich.
**Ophrys lunulata* Parl.

PAEONIACEAE

Paeonia cambessedesii (Willk.) Willk.

Paeonia parnassica Tzanoudakis

Paeonia clusii F. C. Stern

subsp. *rhodia* (Stearn) Tzanoudakis

PALMAE

Phoenix theophrasti Greuter

PLANTAGINACEAE

Plantago algarbiensis Samp.

Plantago almogravensis Franco

PLUMBAGINACEAE

Armeria berlengensis Daveau

**Armeria helodes* Martini & Pold

Armeria neglecta Girard

Armeria pseudarmeria (Murray) Mansfeld

**Armeria rouyana* Daveau

Armeria soleirolii (Duby) Godron

Armeria velutina Welv. ex Boiss. & Reuter

Limonium dodartii (Girard) O. Kuntze

subsp. *lusitanicum* (Daveau) Franco

**Limonium insulare* (Beg. & Landi) Arrig. & Diana

Limonium lanceolatum (Hoffmanns. & Link) Franko

Limonium multiflorum Erben

**Limonium pseudolaetum* Arrig. & Diana

**Linomium strictissimum* (Salzmann) Arrig.

POLYGONACEAE

Polygonum praelongum Coode & Cullen

Rumex rupestris Le Gall

PRIMULACEAE

Androsace mathildae Levier

Androsace pyrenaica Lam.

**Primula apennina* Widmer

Primula palinuri Petagna

Soldanella villosa Darracq.

RANUNCULACEAE

**Aconitum corsicum* Gayer

Adonis distorta Ten.

Aquilegia bertolonii Schott
Aquilegia kitaibelii Schott
**Aquilegia pyrenaica* D.C.
 subsp. *cazorlensis* (Heywood) Galiano
**Consolida samia* P. H. Davis
Pulsatilla patens (L.) Miller
**Ranunculus weyleri* Mares

RESEDACEAE

**Reseda decursiva* Forssk.

ROSACEAE

Potentilla delphinensis Gren. & Godron

RUBIACIAE

**Galium litorale* Guss.
**Galium viridiflorum* Boiss. & Reuter

SALICACEAE

Salix salvifolia Brot.
 subsp. *australis* Franco

SANTALACEAE

Thesium ebracteatum Hayne

SAXIFRAGACEAE

Saxifraga berica (Beguinot) D. A. Webb
Saxifraga florulenta Moretti
Saxifraga hirculus L.
Saxifraga tombeanensis Boiss. ex Engl.

SCROPHULARIACEAE

Antirrhinum charidemi Lange
Chaenorrhinum sepyllifolium (Lange) Lange
 subsp. *listanicum* R. Fernandes
**Euphrasia genargentea* (Feoli) Diana
Euphrasia marchesettii Wettst. ex Marches.
Linaria algarviana Chav.
Linaria coutinhoi Valdés
**Linaria ficalhoana* Rouy
Linaria flava (Poiret) Desf.
**Linaria hellenica* Turrill

- **Linaria ricardoi* Cout.
- **Linaria tursica* B. Valdes & Cabezudo
- Linaria tonzigii* Lona
- Odontites granatensis* Boiss.
- Verbascum litigiosum* Samp.
- Veronica micrantha* Hoffmanns. & Link
- **Veronica oetaea* L.-A. Gustavson

SELAGINACEAE

- **Globularia stygia* Orph. ex Boiss.

SOLANACEAE

- **Astropa baetica* Willk.

THYMELAEACEAE

- Daphne petraea* Leybold
- **Daphne rodriguezii* Texidor

ULMACEAE

- Zelkova abelicea* (Lam.) Boiss.

UMBELLIFERAE

- **Angelica heterocarpa* Lloyd
- Angelica palustris* (Besser) Hoffm.
- **Apium bermejoi* Llorens
- Apium repens* (Jacq.) Lag.
- Athamanta cortiana* Ferrarini
- **Bupleurum capillare* Boiss. & Heldr.
- **Bupleurum kakiskalae* Greuter
- Eryngium alpinum* L.
- **Eryngium viviparum* Gay
- **Laserpitium longiradium* Boiss.
- **Naufraga balearica* Constans & Cannon
- **Oenanthe conioides* Lange
- Petagnia saniculifolia* Guss.
- Rouya polygama* (Desf.) Coincy
- **Seseli intricatum* Boiss.
- Thorella verticillatundata* (Thore) Brig.

VALERIANACEAE

- Centranthus trinervis* (Viv.) Beguinot

VIOLACEAE

**Viola hispida* Lam.

Viola jaubertiana Mares & Vigineix

Nižšie rastliny

MACHORASTY

Bruchia vogesiaca Schwaegr. (o)

**Bryoerythrophyllum machadoanum* (Sergio) M. Hill (o)

Buxbaumia viridis (Moug. ex Lam. & DC.) Brid. ex Moug. & Nestl. (o)

Dichelyma capillaceum (With.) Myr. (o)

Dicranum viride (Sull. & Lesq.) Lindb. (o)

Distichophyllum carinatum Dix. & Nich. (o)

Drepanocladus vernicosus (Mitt.) Warnst. (o)

Jungermannia handelii (Schiffn.) Amak. (o)

Mannia triandra (Scop.) Grolle (o)

**Marsupella profunda* Lindb. (o)

Meesia longiseta Hedw. (o)

Nothothylas orbicularis (Schwein.) Sull. (o)

Orthotrichum rogeri Brid. (o)

Petalophyllum ralfsii Ness & Goot. ex Lehm. (o)

Riccia breidleri Jur. ex Steph. (o)

Riella helicophylla (Mont.) Hook. (o)

Scapania massolongi (K. Muell.) K. Muell. (o)

Sphagnum pylaisii Brid. (o)

Tayloria rudolphiana (Gasrov) B. & G. (o)

DRUHY PRE MAKARONÉZIU

PAPRAĎORASTY

HYMENOPHYLLACEAE

Hymenophyllum maderensis Gibby & Lovis

DRYOPTERIDACEAE

**Polystichum drepanum* (Sw.) C. Presl.

ISOETACEAE

Isoetes azorica Durieu & Paiva

MARSILIACEAE

**Marsilea azorica* Launert & Paiva

KRYTOSEMENNÉ

ASCLEPIADACEAE

Caralluma burchardii N. E. Braun

**Ceropegia chrasantha* Svent.

BORAGINACEAE

Echium candicans L. fil.

**Echium gentianoides* Webb & Coincey

Myosotis azorica H. C. Watson

Myosotis maritima Hochst. in Seub.

CAMPANULACEAE

**Azorina vidalii* (H. C. Watson) Feer

Musschia aurea (L. f.) DC.

**Musschia wollastonii* Lowe

CAPRIFOLIACEAE

**Sambucus palmensis* Link

CARYOPHYLLACEAE

Spergularia azorica (Kindb.) Lebel

CELASTRACEAE

Maytenus umbellata (R. Br.) Mabb.

CHENOPODIACEAE

Beta patula Ait.

CISTACEAE

Cistus chinamadensis Banares & Romero

**Helianthemum bystropogophyllum* Svent.

COMPOSITAE

Andryala crithmifolia Ait.

**Argyranthemum lidii* Humphries

Argyranthemum thalassophyllum (Svent.) Hump.

Argyranthemum winterii (Svent.) Humphries

**Atractylis arbuscula* Svent. & Michaelis

Atractylis preauxiana Schultz.

Calendula maderensis DC.

Cheirolophus duranii (Burchard) Holub

Cheirolophus gomerytus (Svent.) Holub
Cheirolophus junonianus (Svent.) Holub
Cheirolophus massonianus (Lowe) Hansen
Cirsium latifolium Lowe
Helichrysum gossypinum Webb
Helichrysum oligocephala (Svent. & Bzaw.)
*Lactuca watwonia Trel.
*Onopordum nogalesii Svent.
*Onopordum carduelinum Bolle
*Pericallis hadrosoma Svent.
Phagnalon benettii Lowe
Stemmacantha cynaroides (Chr. Son. in Buch) Ditt
Sventenia bupleuroides Font Quer
*Tanacetum ptarmiciflorum Webb & Berth

CONVOLVULACEAE

*Convolvulus caput-medusae Lowe
*Convolvulus lopez-socasii Svent.
*Convolvulus massonii A. Dietr.

CRASSULACEAE

Aeonium gomeraense Praeger
Aeonium saundersii Bolle
Aeonium dumosum (Lowe) Praeg.
Monanthes wildpretii Banares & Scholz
Sedum brissemoretii Raymond-Hamet

CRUCIFERAE

*Crambe arborea Webb ex Christ
Crambe leavigata DC. ex Christ
*Crambe sventenii R. Petters ex Bramwell & Sund.
*Parolinia schizogynoides Svent.
Sinapidendron repustre (Ait.) Lowe

CYPERACEAE

Carex malato-belizii Raymond

DISPACACEAE

Scabiosa nitens Roemer & J. A. Schultes

ERICACEAE

Erica scoparia L.

subsp. *azorica* (Hochst.) D. A. Webb

EUPHORBIACEAE

**Euphorbia handiensis* Burchard

Euphorbia lambii Svent.

Euphorbia stygiana H. C. Watson

GERANIACEAE

**Geranium maderense* P. F. Yeo

GRAMINEAE

Deschampsia maderensis (Haeck. & Born.)

Phalaris maderensis (Menezes) Menezes

LABIATAE

**Sideritis cystosiphon* Svent.

**Sideritis discolor* (Webb ex de Noe) Bolle

Sideritis infernalis Bolle

Sideritis marmorea Bolle

Teucrium abutiloides L'Her

Teucrium betonicum L'Her

LEGUMINOSAE

**Anagyris latifolia* Brouss. ex Willd.

Anthyllis lemmaniana Lowe

**Dorycnium spectabile* Webb & Berthel

**Lotus azoricus* P. W. Ball

Lotus callis-viridis D. Bramwell & D. H. Davis

**Lotus kunkelii* (E. Chueca) D. Bramwell & al.

**Teline rosmarinifolia* Webb & Berthel.

**Teline salsoloides* Arco & Acebes.

Vicia dennesiana H. C. Watson

LILIACEAE

**Androcymbium psammophilum* Svent.

Scilla maderensis Menezes

Semele maderensis Costa

LORANTHACEAE

Arceuthobium azoricum Wiens & Hawksw

MYRICACEAE

**Myrica rivas-martinezii* Santos.

OLEACEAE

Jasminum azoricum L.

Picconia azorica (Tutin) Knobl.

ORCHIDACEAE

Goodyera macrophylla Lowe

PITTOSPORACEAE

**Pittosporum coriaceum* Drynd. ex Ait.

PLANTAGINACEAE

Plantago malato-belizii Lawalree

PLUMBAGINACEAE

**Limonium arborescens* (Brouss.) Kuntze

Limonium dendroides Svent.

**Limonium spectabile* (Svent.) Kunkel & Sunding

**Limonium sventenii* Santos & Fernandez Galvan

POLYGONACEAE

Remux azoricus Rech. fil.

RHAMNACEAE

Frangula azorica Tutin

ROSACEAE

**Bencomia brachystachya* Svent.

Bencomia sphaerocarpa Svent.

**Chamaemeles coriacea* Lindl.

Dendriopterium pulidoi Svent.

Marcetella maderensis (Born.) Svent.

Prunus lusitanica L.

 subsp. *azorica* (Mouillef.) Franco

Sorbus maderensis (Lowe) Docle

SANTALACEAE

Kunkeliella susucculenta Kammer

SCROPHULARIACEAE

**Euphrasia azorica* Wats

Euphrasia grandiflora Hochst. ex Seub.

**Isoplexis chalcantha* Svent. * O'Shanahan

Isoplexis isabelliana (Webb & Berthel.) Masferrer

Odontites holliana (Lowe) Benth.

Sibthorpia peregrina L.

SELAGINACEAE

*Globularia ascanii D. Bramwell & Kunkel

*Globularia sarcophylla Svent.

SOLANACEAE

*Solanum lidii Sunding

UMBELLIFERAE

Ammi trifoliatum (H. C. Watson) Trelease

Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel

Chaerophyllum azoricum Trelease

Ferula latipinna Santos

Melanoselinum decipiens (Schrader & Wendl.) Hoffm.

Monizia edulis Lowe

Oenanthe divaricata (R. Br.) Mabb.

Sanicula azorica Guthnick ex Seub.

VIOLACEAE

Viola paradoxa Lowe

Nižšie rastliny

BRYOPHYTA

*Echinodium spinosum (Mitt.) Jur. (o)

*Thamnobryum fernandesii Sergio (o)

PRÍLOHA III

KRITÉRIA PRE VÝBER MIEST PRICHÁDZAJÚCICH DO ÚVAHY AKO MIESTA VÝZNAMNÉ PRE SPOLOČENSTVO A PRE OZNAČENIE AKO ZVLÁŠTNE CHRÁNENÉ OBLASTI

ETAPA 1: **Hodnotenie relatívneho významu miest pre každý typ prirodzeného biotopu uvedený v prílohe I a každý druh uvedený v prílohe II (vrátane prioritných typov prirodzených biotopov a prioritných druhov) na úrovni členských krajín.**

- A. *Kritériá hodnotenia miesta z hľadiska daného typu prirodzeného biotopu uvedeného v prílohe I*
- (a) Stupeň zastúpenia typu prirodzeného biotopu na danom mieste
 - (b) Plocha, na ktorej sa nachádza typ prirodzeného biotopu na mieste vo vzťahu k celkovej ploche pokrytej týmto typom prirodzeného biotopu v rámci územia krajiny.
 - (c) Stupeň ochrany štruktúry a funkcií príslušného typu prirodzeného biotopu a možnosti jeho obnovy.
 - (d) Globálne zhodnotenie významu miesta pre ochranu príslušného typu prirodzeného biotopu.
- B. *Kritériá hodnotenia miesta z hľadiska daného druhu uvedeného v prílohe II*
- (a) Veľkosť a hustota populácie druhov prítomných na danom mieste vo vzťahu k populáciám existujúcim v rámci územia krajiny.
 - (b) Stupeň ochrany prvkov prirodzeného biotopu, ktoré sú dôležité pre príslušný druh a možnosti jeho obnovy.
 - (c) Stupeň izolácie populácie existujúcej na danom mieste vo vzťahu k oblasti prirodzeného pohybu daného druhu.
 - (d) Globálne zhodnotenie významu miesta pre ochranu príslušného druhu.
- C. Na základe týchto kritérií budú členské štáty klasifikovať tie miesta, ktoré navrhujú do národného zoznamu miest prichádzajúcich do úvahy ako miesta, o ktoré má spoločnosť záujem podľa ich relatívnej hodnoty pre ochranu každého typu prirodzeného biotopu uvedeného v prílohe I alebo každého druhu uvedeného v prílohe II.
- D. V tomto zozname sa uvedú miesta s prioritnými typmi prirodzených biotopov a s prioritnými druhmi vybrané členskými štátmi na základe kritérií uvedených v bodoch A a B.

ETAPA 2: Hodnotenie významu pre spoločnosť tých miest, ktoré sú uvedené v národných zoznamoch

1. Všetky miesta označené členskými štátmi v etape 1 ako miesta s prioritnými typmi prirodzených biotopov a/alebo prioritnými druhmi budú považované za miesta významné pre spoločnosť.
2. Hodnotenie významu ďalších miest uvedených na zoznamoch členských štátov pre spoločnosť, t.j. podiel na zachovanie alebo obnovenie typov prirodzených biotopov uvedených v prílohe I alebo druhov uvedených v prílohe II v priaznivom stave ochrany a/alebo na koherencii siete Natura 2000 bude zohľadňovať nasledujúce kritériá:
 - (a) relatívny význam miesta na národnej úrovni;
 - (b) geografická situácia na mieste vo vzťahu k migračným trasám druhov v prílohe II a to, či je miesto súčasťou súvislého ekosystému rozkladajúceho sa na oboch stranách jednej alebo viacerých interných hraníc spoločnosti;

- (c) celková plocha miesta;
- (d) počet typov prirodzených biotopov uvedených v prílohe I a druhov uvedených v prílohe II existujúcich na danom mieste;
- (e) globálna ekologická hodnota miesta pre príslušné biogeografické regióny a/alebo pre celé územie uvedené v článku 2, čo sa týka charakteristiky unikátnych aspektov jeho prvkov alebo a spôsobu, akým sú tieto prvky kombinované.

PRÍLOHA IV

ŽIVOČÍŠNE A RASTLINNÉ DRUHY, O KTORÉ MÁ SPOLOČENSTVO ZÁUJEM A KTORÉ VYŽADUJÚ PRÍSNU OCHRANU

Druhy uvedené v tejto prílohe sú označené:

- názvom druhu alebo poddruhu, alebo
- súborom druhov patriacich k vyššiemu taxonu alebo k označenej časti tohto taxonu.

Skratka „spp.“ za názvom čeľade alebo rodu označuje všetky druhy patriace k tejto čeľadi alebo rodu.

(a) ŽIVOČÍCHY
STAVOVCE

CICAVCE

HMYZOŽRAVCE

Erinaceidae

Erinaceus algirus

Soricidae

Crocidura canariensis

Talpidae

Galemys pyrenaicus

MICROCHIROPTERA

Všetky druhy

HLODAVCE

Gliridae

Všetky druhy s výnimkou Glis glis and Eliomys quercinus

Sciuridae

Citellus citellus

Sciurus anomalus

Castoridae

Castor fiber

Cricetidae

Cricetus cricetus

Microtidae

Microtus cabrerae

*Microtus oeconomus arenicola

Zapodidae

Sicista betulina

Hystricidae

Hystrix cristata

MÄSOŽRAVCE

Canidae

*Canis lupus (S výnimkou španielskych populácií na sever od Duera a gréckych populácií na sever od 39. rovnobežky)

Ursidae

**Ursus arctos*

Mustelidae

Lutra lutra

Mustela lutreola

Felidae

Felis silvestris

Lynx lynx

Lynx pardina

Phocidae

Monachus monachus

PÁRNOKOPYTNÍKY

Cervidae

Cervus elaphus corsicanus

Bovidae

Capra aegagrus (prirodzené populácie)

Capra pyrenaica pyrenaica

Ovis ammon musimon (prirodzené populácie - Korzika a Sardínia)

Rupicapra rupicapra balcanica

Rupicapra ornata

VELRYBY

Všetky druhy

PLAZY

KORYTNAČKY

Testudinidae

Testudo hermanni

Testudo graeca

Testudo marginata

Cheloniidae

Caretta caretta

Chelonia mydas

Lepidochelys kempii

Eretmochelys imbricata

Dermochelyidae

Dermochelys coriacea

Emydidae

Emys orbicularis
Mauremys caspica
Mauremys leprosa

JAŠTERY

Lacertidae

Algyroides fitzingeri
Algyroides marchi
Algyroides moreoticus
Algyroides nigropunctatus
Lacerta agilis
Lacerta bedrigae
Lacerta danfordi
Lacerta dugesi
Lacerta graeca
Lacerta hovrathi
Lacerta monticola
Lacerta schreiberi
Lacerta trilineata
Lacerta viridis
Gallotia atlantica
Gallotia galloti
Gallotia galloti insulanagae
Gallotia simonyi
Gallotia stehlini
Ophisops elegans
Podarcis erhardii
Podarcis filfolensis
Podarcis hispanica atrata
Podarcis lilfordi
Podarcis melisellensis
Podarcis milensis
Podarcis muralis
Podarcis peloponnesiaca
Podarcis pityusensis
Podarcis sicula

Podarcis taurica
Podarcis tiliguerta
Podarcis wagleriana

Scincidae

Ablepharus kitaibelli
Chalcides bedriagai
Chalcides occidentalis
Chalcides ocellatus
Chalcides sexlineatus
Chalcides viridianus
Ophiomorus punctatissimus

Gekkonidae

Cyrtopodion kotschy
Phyllodactylus europaeus
Tarentola angustimentalis
Tarentola boettgeri
Tarentola delalandii
Tarentola gomerensis

Agamidae

Stellio stellio

Chamaeleontidae

Chamaeleo chamaeleon

Anguidae

Ophisaurus apodus

HADY

Colubridae

Coluber caspius
Coluber hippocrepis
Coluber jugularis
Coluber laurenti
Coluber najadum
Coluber nummifer
Coluber viridiflavus
Coronella austriaca
Eirenis modesta

Elaphe longissima
Elaphe quatuorlineata
Elaphe situla
Natrix natrix cetti
Natrix natrix corsa
Natrix tessellata
Telescopus falax

Viperidae

Vipera ammodytes
Vipera schweizeri
Vipera seoanni (okrem španielskych populácií)
Vipera ursinii
Vipera xanthina

Boidae

Eryx jaculus

OBOJŽIVELNÍKY

MLOKY

Salamandridae

Chioglossa lusitanica
Euproctus asper
Euproctus montanus
Euproctus platycephalus
Salamandra atra
Salamandra aurorae
Salamandra lanzai
Salamandra luschani
Salamandrina terdigitata
Triturus carnifex
Triturus cristatus
Triturus italicus
Triturus karelinii
Triturus marmoratus

Proteidae

Proteus anguinus

Plethodontidae

Speleomantes ambrosii
Speleomantes flavus
Speleomantes genei
Speleomantes imperialis
Speleomantes italicus
Speleomantes supramontes

ŽABY

Discoglossidae

Bombina bombina
Bombina variegata
Discoglossus galganoi
Discoglossus jeanneae
Discoglossus montalentii
Discoglossus pictus
Discoglossus sardus
Alytes cisternasii
Alytes muletensis
Alytes obstetricans

Ranidae

Rana arvalis
Rana dalmatina
Rana graeca
Rana iberica
Rana italica
Rana latastei
Rana lessonae

Pelobatidae

Pelobates cultripes
Pelobates fuscus
Pelobates syriacus

Bufo

Bufo calamita
Bufo viridis

Hylidae

Hyla arborea

Hyla meridionalis

Hyla sarda

RYBY

JESETEROVITÉ

Acipenseridae

Acipenser naccarii

Acipenser sturio

IHLICOTVARÉ

Cyprinodontidae

Valencia hispanica

KAPROVITÉ

Cyprinidae

Anaocypris hispanica

OSTRIEŽOVITÉ

Percidae

Zingel asper

LOSOSOTVARÉ

Coregonidae

*Coregonus oxyrhynchus (anadrómne populácie v určitých oblastiach Severného mora)

BEZSTAVOVCE

ČLÁNKONOŽCE

HMYZ

Coleoptera

Buprestis spendens

Carabus olympiae

Cerambyx cerdo

Cucujus cinnaberinus

Dytiscus latissimus

Graphoderus bilineatus

Osmoderma eremita

Rosalia alpina

Lepidoptera

Apatura metis

Coenonympha hero
Coenonympha oedippus
Erebia calcaria
Erebia christi
Erebia sudetica
Eriogaster catax
Fabriciana elisa
Hypodryas maturna
Hyles hippophaes
Lopinga achine
Lycaena dispar
Maculinea arion
Maculinea nausithous
Maculinea teleius
Melanagria arge
Papilio alexanor
Papilio hospiton
Parnassius apollo
Parnassius mnemosyne
Plebicula golgus
Proserpinus proserpina
Zerynthia polyxena

Mantodea

Apteromantis aptera

Odonata

Aeshna viridis
Cordulegaster trinacriae
Gomphus graslinii
Leucorrhina albifrons
Leucorrhina caudalis
Leucorrhina pectoralis
Lindenia tetraphylla
Macromia spendens
Ophiogomphus cecilia
Oxygastra curtisii

Stylurus flavipes

Sympecma braueri

Orthoptera

Baetica ustulata

Saga pedo

PAVÚKOVCE

Araneae

Macrothele calpeiana

MÄKKÝŠE

ULITNÍKY

Prosobranchia

Patella feruginea

Stylommatophora

Caseolus calculus

Caseolus commixta

Caseolus sphaerula

Discula leacockiana

Discula tabellata

Discula testudinalis

Discula turricula

Discus defloratus

Discus guerinianus

Elona quimperiana

Geomalacus maculosus

Geomitra moniziana

Helix subplicata

Leiostyla abbreviata

Leiostyla cassida

Leiostyla corneocostata

Leiostyla gibba

Leiostyla lamellosa

LASTÚRNIKY

Anisomyaria

Lithophaga lithophaga

Pinna nobilis

Unionoida

Margaritifera auricularia

Unio crassus

OSTNOKOŽCE

Echinoidea

Centrostephanus longispinus

(b) **RASTLINY**

Príloha IV (b) obsahuje všetky druhy rastlín uvedené v prílohe II (b)¹ plus tie, ktoré sú uvedené nižšie.

PAPRAĎORASTY

ASPLENIACEAE

Asplenium hemionitis L.

KRYTOSEMENE

AGAVACEAE

Dracaena draco (L.) L.

AMARYLLIDACEAE

Narcissus longispathus Pugsley

Narcissus triandrus L.

BERBERIDACEAE

Berberis maderensis Lowe

CAMPANULACEAE

Campanula morettiana Reichenb.

Physoplexis comosa (L.) Schur.

CARYOPHYLLACEAE

Moehringia fontqueri Pau

COMPOSITAE

Argyranthemum pinnatifidum (L.f.) Lowe

subsp. *succulentum* (Lowe) C. J. Humphries

Helichrysum sibthorpii Rouy

Picris willkommii (Schultz Bip.) Nyman

Santolina elegans Boiss. ex DC.

Senecio ceasпитosus Brot.

Senecio lagascanus DC.

¹ S výnimkou bryofytov v prílohe II (b).

subsp. lusitanicus (P. Cout.) Pinto da Silva

Wagenitzia lancifolia (Sieber ex Sprengel) Dostal

CRUCIFERAE

Murbeckiella sousae Rothm.

EUPHORBIACEAE

Euphorbia nevadensis Boiss. & Reuter

GESNERIACEAE

Jankaea heldreichii (Boiss.) Boiss.

Ramonda serbica Pancic

IRIDACEAE

Crocus etruscus Parl.

Iris boissieri Henriq.

Iris marisca Ricci & Colasante

LABIATAE

Rosmarinus tomentosus Huber-Morath & Maire

Teucrium charidemi Sandwith

Thymus capitellatus Hoffmanns. & Link

Thymus villosus L.

subsp. *villosus* L.

LILIACEAE

Androcymbium europeum (Lange) K. Richter

Bellavalia hackelli Freyn

Colchicum corsicum Baker

Colchicum cousturieri Greutrer

Fritillaria conica Rix

Fritillaria drenovskii Dogen & Stoy.

Fritillaria gussichiae (Degen & Doerfler) Rix

Fritillaria obliqua Ker-Gawl.

Fritillaria rhodocanakis Orph. ex Baker

Ornithogalum reverchonii Degen & Herv.-Bass.

Scilla beirana Samp.

Scilla odorata Link

ORCHIDACEAE

Ophrys argolica Fleischm.

Orchis scopulorum Simsmerh.

Spiranthes aestivalis (Poiret) L. C. M. Richard

PRIMULACEAE

Androsace cylindrica DC.

Primula glaucescens Moretti

Primula spectabilis Tratt.

RANUNCULACEAE

Aquilegia alpina L.

SAPOTACEAE

Sideroxylon marmulano Banks ex Lowe

SAXIFRAGACEAE

Saxifraga cintrana Kuzinsky ex Willk.

Saxifraga portosanctana Boiss.

Saxifraga presolanensis Engl.

Saxifraga valdensis DC.

Saxifraga vayredana Luizet

SCROPHULARIACEAE

Antirrhinum lopesianum Rothm.

Lindernia procumbens (Krocker) Philcox

SOLANACEAE

Mandragora officinarum L.

THYMELAEACEAE

Thymelaea broterana P. Cout.

UMBELLIFERAE

Bunium brevifolium Lowe

VIOLACEAE

Viola athis W. Becker

Viola cazorlensis Gandoger

Viola delphinantha Boiss.

PRÍLOHA V

**ŽIVOČÍŠNE A RASTLINNÉ DRUHY, O KTORÉ MÁ SPOLOČENSTVO ZÁUJEM A
KTORÝCH CHYTANIE A ZBER VO VOĽNEJ PRÍRODE AVYUŽÍVANIE MÔŽE
PODLIEHAŤ SPRÁVNÝM OPATRENIAM**

Druhy uvedené v tejto prílohe sú označené:

- názvom druhu alebo poddruhu, alebo
- súborom druhov patriacich k vyššiemu taxonu alebo k označenej časti tohto taxonu.

Skratka „spp.“ za názvom čeľade alebo rodu označuje všetky druhy patriace k tejto čeľadi alebo rodu.

(a) **ZVIERATÁ**

STAVOVCE

CICAVCE

MÄSOŽRAVCE

Canidae

Canis aureus

Canis lupus (Španielske populácie na sever od Duera a grécke populácie severne od 39. rovnobežky)

Mustelidae

Martes martes

Mustela putorius

Phocidae

Všetky druhy neuvedené v prílohe IV

Viverridae

Genetta genetta

Herpestes ichneumon

DUPLICIDENTATA

Leporidae

Lepus timidus

PÁRNOKOPYTNÍKY

Bovidae

Capra ibex

Capra pyrenaica (okrem *Capra pyrenaica pyrenaica*)

Rupicapra rupicapra (okrem *Rupicapra rupicapra balcanica* a *rupicapra ornata*)

OBOJŽIVELNÍKY

ŽABY

Ranidae

- Rana esculenta
- Rana perezi
- Rana ridibunda
- Rana temporaria

RYBY

MIHULOVIČE

Petromyzonidae

- Lampetra fluviatilis
- Lethenteron zanandrai

JESETEROVITÉ

Acipenseridae

- Všetky druhy neuvedené v prílohe IV.

LOSOSOTVARÉ

Salmonidae

- Thymallus thymallus
- Coregonus spp. (okrem Coregonus oxyrhynchus - anadrómne populácie v určitých oblastiach Severného mora)
- Hucho hucho
- Salmo salar (iba v sladkej vode)

Cyprinidae

- Barbus spp.

OSTRIEŽOVITÉ

Percidae

- Gymnocephalus schraetzer
- Zingel zingel

SLEĐOVITÉ

Clupeidae

- Alosa spp.

SILURIFORMES

Siluridae

- Silurus aristotelis

BEZSTAVOVCE

COELENTERATA

CNIDARIA

Corallium rubrum

MÄKKÝŠE

GASTROPODA - STYLOMMATOPHORA

Helicidae

Helix pomatia

BIVALVIA - UNIONOIDA

Margaritiferidae

Margaritifera margaritifera

Unionidae

Microcondylaea compressa

Unio elongatulus

KRÚŽKOVCE

HIRUDINOIDEA - ARHYNCHOBDELLAE

Hirudinidae

Hirudo medicinalis

ČLÁNKONOŽCE

CRUSTACEA - DECAPODA

Astacidae

Astacus astacus

Austropotamobius pallipes

Austropotamobius torrentium

Scyllaridae

Scyllarides latus

INSECTA - LEPIDOPTERA

Saturniidae

Graellsia isabellae

(b) RASTLINY

RIASY

RHODOPHYTA

CORALLINACEAE

Lithothamnium coralloides Crouan frat.

Phymatholithon calcareum (Poll.) Adey & McKibbin

LIŠAJNÍKY

CLADONIACEAE

Cladonia L. subgenus *Cladina* (Nyl.) Vain.

MACHORASTY

MUSCI

LEUCOBRYACEAE

Leucobryum glaucum (Hedw.) Angstr.

SPHAGNACEAE

Sphagnum L. spp. (okrem *Sphagnum pylasii* Brid.)

PAPRAĎORASTY

Lycopodium spp.

KRYTOSEMENNÉ

AMARYLLIDACEAE

Galanthus nivalis L.

Narcissus bulbocodium L.

Narcissus juncifolius Lagasca

COMPOSITAE

Arnica montana L.

Artemisia eriantha Ten

Artemisia genipi Weber

Doronicum plantagineum L.

subsp. *tournefortii* (Rouy) P. Cout.

CRUCIFERAE

Alyssum pintadasilvae Dudley.

Malcolmia lacera (L.) DC.

subsp. *graccilima* (Samp.) Franco

Murbeckiella pinnatifida (Lam.) Rothm.

subsp. *herminii* (Rivas-Martinez) Greuter & Burder

GENTIANACEAE

Gentiana lutea L.

IRIDACEAE

Iris lusitanica Ker-Gawler

LABIATAE

Teucrium salviastrum Schreber
subsp. salviastrum Schreber

LEGUMINOSAE

Anthyllis lusitanica Cullen & Pinto da Silva

Dorycnium pentaphyllum Scop.

subsp. transmontana Franco

Ulex densus Welw. ex Webb.

LILIACEAE

Lilium rubrum Lmk

Ruscus aculeatus L.

PLUMBAGINACEAE

Armeria sampaio (Bernis) Nieto Feliner

ROSACEAE

Rubus genevieri Boreau

subsp. herminii (Samp.) P. Cout

SCROPHULARIACEAE

Anarrhinum longipedicelatum R. Fernandes

Euphrasia mondoncae Samp.

Scrophularia grandiflora DC.

subsp. grandiflora DC.

Scrophularia berminii Hoffmanns & Link

Scrophularia sublyrata Brot.

COMPOSITAE

Leuzea rhaponticoides Graells

PRÍLOHA VI
**ZAKÁZANÉ METÓDY A PROSTRIEDKY ODCHYTU A ZABÍJANIA A
DOPRAVNÉ PROSRIEDKY**

(a) Neselektívne prostriedky

CICAVCE

- Slepé alebo zmrzačené zvieratá používané ako živá návnada
- Magnetofóny
- Elektrické a elektronické zariadenia schopné zabíjať alebo omráčiť
- Umelé svetelné zdroje
- Zrkadlá a iné oslepujúce zariadenia
- Zariadenia na osvetľovanie cieľov
- Pozorovacie zariadenia pre nočnú strelbu obsahujúce elektronický zväčšovač obrazu alebo konvertor obrazu
- Výbušniny
- Siete, ktoré sú svojím princípom alebo podľa podmienok používania neselektívne
- Pasce, ktoré sú svojím princípom alebo podľa podmienok používania neselektívne
- Kuše
- Jedy a návnady obsahujúce jed alebo anestetikum
- Plynovanie alebo vydymenie
- poloautomatické alebo automatické zbrane so zásobníkom na viac ako dva náboje

RYBY

- Jed
- Výbušniny

(b) Dopravné prostriedky

- Lietadlá
- Pohybujúce sa motorové vozidlá